

விளம்பர விதிகளுக்கு :  
மனேஜர்,  
சத்தியவேத பாதுகாவலன்  
பெரியதெரு,  
யாழ்ப்பாணம்  
என்ற முகவரிக்கு எழுதுக.

# சத்தியவேத பாதுகாவலன்

சந்தா விராம்  
வருடசந்தா  
இலங்கை ரூபா 5-50  
வெளிநாடுகள் 8-50

Telegram: "CATHOLIC PRESS", JAFFNA.

1876-ம் வருஷம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது.

Telephone: No. 300

REGISTERED AT THE CEYLON G. P. O. AS A NEWSPAPER.

"கர்த்தர் நகரத்தைக் காக்காவிட்டால் அதைக் காக்கிறவன் கண்விழிப்பது வியர்த்தம்"

85-ம் புத்தகம்

யாழ்ப்பாணம் 1960-ம் ஆண்டு ஐப்பசிமாதம் 13-ந் திகதி வியாழக்கிழமை - பிரதிசதம் 10

40-ம் இலக்கம்

## 23-10-1960 மிஷன் ஞாயிறு

விசுவாசப்பரப்புதல் திருச்சங்கத்தின் செயலாளர்

மகாவந். பீற்றர் சிலிஸ்மோந்தி ஆண்டகையவர்கள் விடுத்துள்ள சிறப்புச்செய்தி

கடந்த ஆண்டிலே வேதபோதக நாடுகளில் நிகழ்ந்த சம்பவங்களால் இவ்வருடம் மிஷன் ஞாயிறுக்கென விடுக்கும் செய்தி கிறிஸ்தவரென்ற பெயருக்கு அருகதை யுள்ள எல்லாருடையவும் கவனத்தை யும், சேவையுனர்ச்சியையும் வேறெந்தக் காலத்தையும் விட அதிகமாக ஈர்க்கவல்லதாயிருக்கிறது.

நாளுக்குநாள் மாறிக்கொண்டே போகும் இந்த உலகத்தில் திருச்சபை ஒய்வின்றித் தனது வேத போதக அலுவலை நடத்திவருகின்றது. இன்றைய உலகில் மயக்கம் கொடுக்கும் வேகத்தில் மாற்றங்கள் ஏற்பட்டுவருகின்றன. இவ்வாறு மாற்றங்கள் ஏற்பட்டுவருகையில் விசுவாசிகளின் செபங்களாலும், பொருளுதவியாலும் ஏற்படக்கூடிய சக்தியையெல்லாம் திரட்டுவது அவசியமென்று திருச்சபை உணர்ந்திருக்கிறது.

திருச்சபையில் புதிதாகச் சேர்ந்த பல கிறிஸ்தவசமூகங்கள் மிக முக்கியமான ஒருகட்டத்தை அடைந்துள்ளன. இத்தருணத்தில் காலதாமதம் செய்வதோ, செய்யவேண்டிய காரியத்தைச் செய்யாது விட்டுவிடுவதோ பயனற்ற முறைகளைக் கையாளுவதோ பலதலைமுறைகளில் பாதிக்கக்கூடிய கெடுதிகளை விளைக்கக்கூடும்.

இந்தப்புதிய கிறிஸ்தவசமூகங்கள் சிறந்தநிலையை எய்தக்கூடுமென்ற நம்பிக்கையிருக்கிறது.

இவ்வாண்டில் ஆசியாவிலும், ஆபிரிக்காவிலும் பிறந்த மேற்றிராணிமார்களைக் கருதினால் மார்களாக நியமித்ததாலும், ஏற்கனவே பெரும் அளவிலுள்ள சுகதேசமேற்றிராணிமார்களின் எண்ணிக்கையை இன்னும் அதிகரித்திருப்பதாலும் பாப்பரசர் இந்தப்புதிய கிறிஸ்தவசமூகங்கள் மீது எவ்வளவு நம்பிக்கையைத் துள்ளார் என்பதை மீண்டும் தெளிவுசெய்துள்ளார்.

ஆனால், இன்றைய உலகில் தூரம் என்பது வரவரக்குறுகிக் கொண்டே போவதாலும், வெவ்வேறு கருத்துக்களுக்கிடையே மோதல்கள் ஏற்படுவதாலும், புரட்சிக்கருத்துகள் தலையெடுத்து நல்ல கருத்துகளை அழக்கிவிட முயலுவதாலும் இந்தப்புதிய கிறிஸ்தவசமூகங்கள் சமாளிக்க வேண்டிய இக்கட்டுகள் அதிகரித்தள்ளன. அத்தோடு அவர்களுடைய தேவைகளும் பெருகி

யுள்ளன. இச்சந்தர்ப்பத்தில் திருச்சபை ஒவ்வொரு நாட்டின் கலைப்பண்பையும், மனப்பான்மைகளையும், உயரிய கருத்துகளையும் சுத்திகரம் செய்து, கிறிஸ்துவில் தனக்கு உகந்ததாகச் செய்துகொள்ளக் கூடும் என்பதைப் புதிய கிறிஸ்தவசமூகங்கள் உலகிற்குக் காட்டவேண்டும். தங்களுடைய தேசிய உள்ளெழுச்சியைக் கண்டுணர்ந்து உலகிற்குப் புலப்படுத்தத் தீவிர ஆவல்கொண்டுள்ள நாடுகளில் புதிய கிறிஸ்தவசமூகங்களின் உறுப்பினர்கள் பிறர்சிறக்கத்துடனும், மன்னிக்கும் மனப்பான்மையுடனும், வீரத்தன்மையுடனும் தங்கள் சகோதரர்களுடன் ஒன்றித்து நாட்டின் முன்னேற்ற

றத்திற்காக ஆக்கமுறையில் உழைக்க முன்வரவேண்டும்.

இந்தநெருக்கடியான காலத்தில் தத்தம்நாட்டில் சிறுபான்மையோராக இருக்கும் புதிய கிறிஸ்தவ சமூகத்தினருக்குத் தங்கள் கிறிஸ்தவசகோதரர் அனைவருடையவும் உதவிமெத்தவும் அவசியம் என்பதை நீங்கள் எளிதில் உணர்ந்துகொள்ளக்கூடும்.

அவர்களுக்கும், அவர்களுடைய மேற்றிராணிமார்களுக்கும் தாழ்ச்சியுடனும், சயநலங்கருதாத பிறர்சிறக்கத்துடனும் தங்களுடைய ஆற்றல்களை வேதபோதக நாடுகளிலே சேவை செய்வதில் ஈடுபடுத்த முன்வரும் மிஷனரிய குருமார், வீரத்தர்கள், கன்னியர்

[தொடர்ச்சி 4-ம் பக்கம்]

### ஐசிந்தாவின் அபயக்குரல்

பாத்திமாபதியிலே சின்ன ஐஸிந்தா தனது சகோதரன் பிரான்சிஸுடனும், மைத்துனி லூசியாவோடும் தேவதாயாரைக் காட்சியில்கண்டும், அத்திருத்தாயின் செய்தியைக் கேட்டுமிருந்தாள். கடைசியாக அவளின் அந்தியவேளை அண்மியது. குருவானவர் ஒருவர் அவளை மரணத்துக்கு ஆயத்தஞ்செய்தார். அதிகமாக அவளும் செபஞ்செய்தாள். ஈற்றிலே உரத்துப்பேச முடியாத வகையில் அத்துணை பெரிதும் பலவீனமுற்றாள். "குருமாருக்காக மன்னுடுங்கள்" என்று மாதிரம் காதுக்குள் இரகசியமாகச் சொல்லக்கூடிய வளாய் இருந்தாள். வேதவிரோதிகள் எத்துணைபெரும் குரூரத்தனமாகக் குருமாரை எதிர்த்துப் போராடினார்கள் என்பதை அவள் நினைவில் கொண்டுவரக் கூடியவளாயிருந்தாள். அவளுடைய பாவிய சிவியத்திலே அவளை இதுவெகு வாக நடுங்கச்செய்தது. ஒருசிலகுருமாருக்குமேல் அறியவோ அன்றேல்காணவோ அவள் இயலாதிருந்தாள். ஆனால், சகலபதவிகளிலும் மகா தீவ்வியமான அப்பதவியின் மேன்மையையும், கடமைமைகளையும் அவள் நன்றாக விளங்கியிருந்தாள். அதனால் குருமாருக்காக மன்னுடுவேண்டும், அவர்களைக் கனப்படுத்தவேண்டுமென்றும் தங்களால் இயன்றவிலே எந்தவிதத்திலும் அவர்களுக்கு உதவி செய்ய வேண்டுமென்றும் மக்களுக்கு ஞாபகமுடவிரும்பினாள்.

ஐஸிந்தா தனது சகோதரன் பிரான்சிஸுடன் 1917-ம் ஆண்டிலே மூன்று இடைப்பிள்ளைகளுக்கும் பாத்திமாநாயகி காட்சியளித்த செம்மறியாடுகளின் மேய்ச்சல்தரையில் கட்டியெழுப்பப்பட்டுள்ள மகாதேவாலயத்தில் இளைப்பாறுகின்றாள். தற்போது உலகப்பிரசித்திபெற்றுள்ள அந்த இடத்தில் இருந்துகொண்டு சமீபமும், தூரமுமான இடங்களிலிருந்து அதனைத்தரிக்கவரும் யாத்திரிகர்களுக்கெல்லாம் "குருமாருக்காக மன்னுடுங்கள்" என்று உலகத்துக்குப் பரிந்து பேசுகிறவளாகக் காணப்படுகின்றாள். "குருமாருக்காக மன்னுடுங்கள்." அவர்கள் செப உதவியை வேண்டி நிற்கின்றார்கள்.

### மாஷல் ரிற்றேவின்

கம்யூனிஸ்த ஆட்சியிலே

கம்யூனிஸ்த ஆட்சி நடைபெற்று வருவதும், மாஷல் ரிற்றேவைச் சர்வாதிகாரியாகக் கொண்டுள்ள துமான யூகோசிலேவியாவில் வேதகலாபனை இன்னமும் தணியாமலே நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கிறது. நூற்றுக்குமேற்பட்ட குருமார் இன்னமும் சிறைவாசஞ்செய்கின்றார்கள். குருவானவர் ஒருவர் பட்டாள சேவையில் இருக்கும்போது அந்தரங்கமாகத்

### ருஷியா வெற்றி காணவில்லை

சோவியத் ருஷியாவிலே சமயத்தை அழிப்பதில் கம்யூனிஸ்தர்கள் இன்னுமே வெற்றிகாணவில்லை என்பது கடந்த சில மாதங்களிலே இரும்புத்திரையின் ஊடாகக் கிடைத்திருக்கும் செய்திகளிலிருந்து தெரியவருகிறது. அதனால் பெரிதும் ஆத்திரங்கொண்ட இந்தநாஸ்திகர்கள் ருஷியா முழுவதிலும் சமயத்தை ஒருகைபார்க்கிறதென்று மற்றுமோர்தரம் கங்கணங்கட்டி எழுந்துள்ளார்கள். ருஷியாவிலே மக்களில் ஒருபாலார் இன்னுமே சமயநம்பிக்கையும், சமயானுடனானும் உடையவர்களாய் இருக்கிறார்களென்று நெடுங்காலமாகக் கருதப்பட்டுவந்தது. ஆனால், இவர்கள் வயதுசென்றவர்கள் என்ற மட்டிலே அவர்களைப்பற்றிக் கரிசனையெடுக்கப்படவில்லை. ஏனெனில், அவர்களோடு ருஷியாவில் சமயம் முற்றாக ஒழிந்துவிடுமாகவே பொறுத்திருப்பதென்று தீர்மானிக்கப்பட்டது. ஆனால், இன்று ருஷிய இளைஞர்கள் சமயத்தில் கரிசனையெடுத்து வருகிறார்கள் என்று ருஷியாவின் பல்வேறு பகுதிகளிலுமிருந்து செய்திகள் சமீபத்தில் வரலாயின. "சமயவிரோத இயக்கம் இளைஞர்கள் மத்தியில் காணப்படவேண்டிய விருத்தியை அடைவதாயில்லை; அவர்களிடையே சமயநாட்டம் வளர்ந்துகொண்டு வருகின்றது; கம்யூனிஸத்தில் கதிப்படாத இளைஞர்கள்தானும் இன்னுமே சமயநம்பிக்கை உள்ளவர்களுடன் ஊடாடுவதாலே பாதிக்கப்படுகிறார்கள்; சமயகருமங்களுக்குப் பொறுப்பாயுள்ள சில கம்யூனிஸ்த அதிகாரிகளும் குருமார் மட்டிலே இளக்காரமாக நடந்துகொள்ளும் அறிகுறிகள் காணப்படுகின்றன" என்பனவாக முறையீடுகள் பிறந்திருக்கின்றன.

திவ்விய பூசை நிறைவேற்றமுனைதால் அவர் சிறைத்தண்டனை விதிக்கப்படுகின்றார். குருமடத்து மாணவர்கள் வழமையாகக் கடற்படையிலே சேர்க்கப்படுகின்றார்கள். இவர்கள் தங்கள் மேற்றிராணிமாருடனும், திருச்சபைச் செல்வாக்குடனும் தொடர்புகொள்ளாவண்ணம் தூரமான இடங்களுக்கு அனுப்பிவைக்கப்படுகின்றார்கள். [தொடர்ச்சி 8-ம் பக்கம்]



# அதிகாலையில் எங்கே போகிறீர்கள்?

(முன்மொழி)

“பூலோகத்தில் உங்களுக்குப் பொக்கிஷங்களைச் சேர்த்து வைக்கவேண்டாம். இங்கே அந்தம், துருவும் அரிகின்றது. திருடரும் கன்னமிட்டுத் திருடுகிறார்கள். ஆனால், பரலோகத்தில் உங்கள் பொக்கிஷங்களைச் சேர்த்து வைப்புகள். அங்கே அந்தம், துருவும் அரிகின்றதுமில்லை. திருடர் அங்கே கன்னமிட்டுத் திருடுகிறதில்லை. ஏனெனில், உன்பொக்கிஷம் எங்கேயிருக்கிறதோ அங்கேயே உன் இருதயம் இருக்கின்றது.”

தான் வருடக்கணக்கிலே வாசித்திராத சவிசேஷப்புத்தகத்தை முதன்முதலாக எடுத்துவிரித்து வாசித்த இந்த முதல்வசனங்கள் ஆபேல்தாத்தாவுக்குப் பெரும்அதிர்ச்சியை உண்டுபண்ணின. பூலோகத்தில் உங்களுக்குப் பொக்கிஷங்களைச் சேர்த்து வைக்கவேண்டாம்... ஆனால், பரலோகத்தில் உங்கள் பொக்கிஷங்களைச் சேர்த்து வைப்புகள்... உன்பொக்கிஷம் எங்கேயிருக்கிறதோ அங்கேயே உன் இருதயம் இருக்கின்றது...

ஆம், இந்தவாக்கியங்கள் அவர்மனதில் பிரசண்டமாருதம் வீசியதுபோன்று பெருங்குழப்பத்தையும், கலக்கத்தையும் உண்டுபண்ணின. எனது உலக வாழ்க்கையில் நான் அருமையாகச் சேகரித்துவைத்துள்ள இந்தப்பொக்கிஷங்கள்— (தனதுமனையின் சுவர்களில் தெரங்கும் பலவித அருமையான பொருட்களையும் சுற்றுமுற்றும் பார்த்துக் கிணர்) வங்கிகளில் நான் போட்டுவைத்திருக்கும் பதினாயிரக்கணக்கான பவுண்டுகள்... பூலோகத்தில் உங்களுக்குப் பொக்கிஷங்களைச் சேர்த்து வைக்கவேண்டாமாம்... ஆனால், பரலோகத்தில் உங்கள் பொக்கிஷங்களைச் சேர்த்து வைக்கட்டுமாம்... உன்பொக்கிஷம் எங்கேயிருக்கிறதோ அங்கேயே உன் இருதயம் இருக்கின்றதாம்.

இந்தவாக்கியங்களால் அவருக்கு ஏற்பட்ட மனக்குழப்பம் அன்றிரவு அவருடைய நித்திரைக்கே பெருங்குழப்பத்தை உண்டுபண்ணிவிட்டது. அந்தப்பக்கமும், இந்தப்பக்கமுமாய்ப் புரண்டு புரண்டு படித்தார். பிறசிந்தனைகளிலே புலனைச் செலுத்திப்பார்த்தார். ஒரு தரம் படுக்கையை விட்டு எழுந்து அறைமுழுவதும் அங்குமிங்குமாக உலாவிப்பார்த்தார். ஒன்றுமே பலனளிக்கவில்லை. “பூலோகத்தில் உங்களுக்குப் பொக்கிஷங்களைச் சேர்த்து வைக்கவேண்டாம்... உன்பொக்கிஷம் எங்கேயிருக்கிறதோ அங்கே உன் இருதயம் இருக்கின்றது.” இந்தவாக்கியங்களை அவரால் மறக்கமுடியவில்லை. ஆமாம், பூதம் அடைகாத தாற்போன்று இதுகாலவரை தனது பொக்கிஷங்களை யெல்லாம் தனக்கும் பயன்படாது, பிறர்க்கும் பயன்படாது பொத்திவைத்துக் காத்துக்கொண்டிருந்த ஆபேல்தாத்தாவுக்கு இவ்வாற்றீதிகள் கடுஞ்சோதனையை உண்டுபண்ணி அவரைக்களைக்கப்பிடித்துவிட்டது.

கடைசியாக அவைகளை மறந்து விடத்தக்கதாய் அவர் ஒரு உபாயம் செய்தார். சவிசேஷத்தில் வேறு சிலவாக்கியங்களைக் கருத்தாக வாசித்தால் அவற்றைக்கொண்டு முந்தியவாக்கியங்களை மறந்துவிடலாமெனக்கருதினார். கருதியதும் ஏதோ அபூர்வமான காரியம் ஒன்றைக் கண்டுபிடித்தவரைப்போல் உற்சாகமடைந்தவராய் அப்புத்தகத்தைத் திரும்பவும் கையிலெடுத்தார். கண்ணையுமுடிக்கொண்டு நேரே கட்டிலில்போய்ச் சரிந்தார். புத்தகத்தைத் திறந்தார். திறந்த பக்கத்தில் கண்ட மேல்வசனங்களை ஆவலுடன் வாசித்தார். ஆனால், அவ்வசனங்க

ளும் அவருக்குத் திருப்தியை அளிக்கவில்லை. மிகுந்த அங்கலாய்ப்பையும், கலக்கத்தையும் மீளவும் உண்டுபண்ணி விட்டன. திகைத்தார், மலைத்தார், பதகளித்தார். ஏதோ வேண்டுமென்று தான்—இல்லை, தன்னைச் சோதிக்க வேண்டுமென்று தான் இந்தச் சவிசேஷவாக்கியங்கள் தனது கண்முன் தென்பட்டனவோ எனச் சிந்தித்தார். இப்படி நடக்குமென்றால் ஒருகாலும் இந்தப்புத்தகத்தைக் கையிலெடுத்திருக்கமாட்டேனென்று தனக்குள் சொல்லிக்கொண்டார்.

ஆபேல்தாத்தாவை இரண்டாம் முறையும் கலங்கச்செய்த அந்தத்திருவாக்கியங்கள் வருமாறு: “உங்களுக்கு உள்ளவைகளை விற்றுப் பிச்சை கொடுங்கள். பழமைப்படாத பண்பைகளையும், குறையாத பொக்கிஷத்தையும் பரலோகத்திலே உங்களுக்குச் சம்பாதித்துவைப்புகள், அங்கே திருடனும் அணுகாள், பூச்சியும் அரிக்காது அதே நேரத்தில் உங்கள் பொக்கிஷம் எங்கேயிருக்கிறதோ அங்கேயே உங்கள் இருதயமும் இருக்கும்.”

அடிமேல் அடியடித்தவாறாகவே இந்த வாக்கியங்கள் அவருக்குப் பெரிதும் வருத்தத்தை உண்டுபண்ணின. இவைகளைப்பற்றிய சிந்தனையால் அர்த்தசாமமாகியும் அவருக்கு நித்திரையோ வரவில்லை.

(தொடரும்)

## சங். பிறதர் எஸ். ஆசீர்வாதம், எஸ். எஸ். ஜே. அவர்களின் தேகவியோகம்

சஞ்சுசையப்பர்சபைச் சந்தியாசரும், முல்லைத்தீவைத் தமது பிறப்பிடமாகக் கொண்டவருமான சங். பிறதர் எஸ். ஆசீர்வாதம், எஸ். எஸ். ஜே. அவர்கள் சிலதினங்களாக நோய்கண்டிருந்து சென்ற 4-10-60 செவ்வாய்க்கிழமை நண்பகல் பரமனடி சேரலாயினர். இறக்கும்போது இவருக்கு வயது 74. ஒரு துறவியாக இவர் 51 வருடம் வாழ்க்கை நடத்தியிருக்கின்றார். இவர் துறவற வார்த்தைப்பாடு கொடுத்த அதே வருடாந்தினத்தில்தானே மாணமடைந்தமை எவருக்குமே ஓர் அதிசயமாயிற்று. இவர்கொழுப்புத்தறை, ஊர்காவற்றுறை, மன்னார், மட்டக்களப்பு ஆகிய இடங்களில் திருத்தொண்டாற்றிப் பலர் குருமாராகவும், துறவிகளாகவும், உலகவாழ்க்கையில் சிறந்தவர்களாகவும் அருவதற்கு ஊக்கமும், ஆக்கமும் கொடுத்துவந்தார்.

மட்டக்களப்புக் கத்தோலிக்க அநாதர்கள் அச்சியந்திரசாலை அநிபராக அதனைப்பொறுப்பெற்று நடாத்தியகாலத்தில் இவர் “கிறிஸ்தவன் கைத்துணை”, “திருதிருதய வணக்கமாதம்”, “அர்ச்சுபூத தேயு அப்போஸ்தலர் வாழ்க்கை வரலாறு” என்னும் நூல்களைத் தாமே இயற்றி அச்சிட்டு வெளியிடலானார். சில துண்டுப் பிரசுரங்களையும் வெளியிட்டுள்ளார். தாம் மாணமடைவதற்குச் சிலதினங்களின்முன் பரிசுத்த தனத்தைப்பற்றிய சிறிய பிரசாரம் ஒன்றை அச்சேற்றத்தொடங்கினார். இவர் மாணமடைந்த அன்றுதினமே அதுவும் அச்சகத்திலிருந்து வெளியாகியது.

தாழ்மை, கீழ்ப்படிதல், வேலைப்பிரியம், பிறர்நேசம் முதலிய அரியகுணங்கள் இவரிடம் விளங்கின. சிரஷ்டர்கள் இவருப்பற்றி, அனைக் கட்டளை போல்மதித்து நிறைவேற்றுவதில் பிரி

# பல தேசங்களில் ரோமைநகரிலே பாப்பரசுது நாணயங்களின்பாவனை

23-ம் அருளப்பாப்பரசரின் உருவத்தைத்தாங்கிய நாணயங்கள் தற்போது ரோமைநகரிலும், இத்தாலியின் ஏனைய பகுதிகளிலும் பொதுப்பாவனையில் இருந்துவருகின்றன. பத்துலயர்வரையிலுள்ள அதிகம்குறைந்த விலைதிப்புள்ள நாணயங்கள் உலோகக்கலவைகொண்டு செய்யப்பட்டன. 50 முதல் 100 லயர்வரை விலைதிப்புள்ள நாணயங்கள் சத்தஉருக்கால் செய்யப்பட்டுள்ளன. 500 லயர்வரைமதியான 30,000 வெள்ளி நாணயங்களும், 1,000 லயர்வரைமதியான சுமார் 2,000 தங்க நாணயங்களும் இருக்கின்றன. நாணயங்களைச் சேகரிப்பவர்களுக்கென்று புதிய நாணயங்களின் பூணமானசெற்று 7,500 லயராகவும், ஏனைய இனநாணயங்கள் செற்று 1,500 லயராகவும் வழங்கப்படுகின்றன.

மற்றோர் அமெரிக்க செயற்கைக்கிரகம் அமெரிக்கா சென்ற 5-ந்திகதி புதன் கிழமை வெற்றிகரமாக 500 ரூபத்தல் நிறையுள்ள தகவல்தரும் “குறியர்-பி” எனும் செயற்கைக்கிரகத்தை வான வெளிக்கு அனுப்பியுள்ளது. இது நிமிடமொன்றிற்கு 37,000 செறங்களை அனுப்பவும், திருப்பிப்பெறவும் கூடிய சக்திவாய்ந்தது. “குறியர்-பி” செயற்கைக்கிரகம் முதல்நாள் 4-ந்திகதி செவ்வாய்க்கிழமை பிற்பகல் கனவரால் முனையிலிருந்து வானவெளிக்கு அனுப்பப்பட்டது. 51 அங்குலவிட்டமுள்ள இரத்தகோளம் 105.07 நிமிடங்களுக்கு ஒருமுறை பூமியை வலம்வருமென்று அமெரிக்க பாதுகாப்புபகுதி இதுபற்றி வெளியிட்ட அறிக்கையில் குறிப்பிட்டுள்ளது.

## ஐக்கிய அமெரிக்க தேசமும் கத்தோலிக்கரின் பெருக்கமும்

அமெரிக்க கத்தோலிக்க சனத்தொகை பொதுச்சனத்தொகையைப்போல் இருமடங்கு வீதமாய்த் தீவிரமாக அதிகரித்துக்கொண்டிருவதாய் டக்ர்டொனால்ட்பெற்ற அறிக்கையிட்டிருக்கின்றார். நியூயோர்க்கிலுள்ள போர்டாம்சர்வகலாசாலையிலே சமீபத்தில் நடந்தேறிய அமெரிக்க சமூகசாஸ்திர வருடாந்தமகாநாட்டில் இவர் சமர்ப்பித்துள்ள அறிக்கையிலே 1950-ம், 59-ம் ஆண்டுகளுக்கிடையிலே அத்தேசகத்தோலிக்க சனத்தொகை 35.9 சதவிகிதமும், பொதுச்சனத்தொகை 16.6 சதவிகிதமும் அதிகரித்திருப்பதாகத் தெரிவித்திருக்கின்றார். இந்த ஏற்றத்தாழ்ச்சிக்குக் காரணம், கத்தோலிக்கரின் பிறப்புவிதம் மிகவும் அதிகரித்திருப்பதும், வளர்த்தவர்கள் மனத்திரும்பி ஞானஸ்நானம்பெறுவது படிப்படியாக அதிகரித்துக்கொண்டிருவதுமேயென்று அவர் தெரிவித்திருக்கின்றார்.

## பரிசுத்தஸ்தானத்தினிடமாகப் பிரித்தானிய புதியதுதுவர்

பரிசுத்தஸ்தானத்தினிடமாகச் சமீபகாலம்வரை பிரித்தானிய இராசியதுதுவராயிருந்து காலஞ்சென்ற சேர்மக்குஸ் செகி அவர்களிடமாக நோர்வேயில் பிரித்தானிய ஸ்தானிகராய் இருந்துவருகின்ற சேர் பிறர் ஸ்காநெஸ் அவர்கள் நிமனஞ்செய்யப் பெற்றிருக்கின்றார். முன்னர் இப்பதவிக்கு நியமனஞ்செய்யப் பெற்றிருந்தவர்களைப்போலவே இவரும் ஓர்கத்தேலிக்கர் ஆல்ல. 1923-ம் ஆண்டு வத்திக்கானிலே பிரித்தானிய இராசியதுதராலயம் ஸ்தாபிக்கப்பட்டதுமுதல் அதில்தியமனம் பெற்ற துதுவர்கள் கத்தோலிக்கர் அல்லாதவர்களே. ஆனால், அதன்காரியதரிசிகள் சிரத்தாமாகக் கத்தோலிக்கராய் இருந்துவந்தார்கள். ஆயினும் முதலாவது உலகயுத்தம் நிகழ்ந்தகாலத்திலும், அதுமுடிந்தவுடனும் “விசேஷதுதர்” களாகப் பிரித்தானிய அரசாங்கம் கத்தோலிக்க துதுவரையே அனுப்பிவைத்தது. இவர்களில் முதலாவதாகச் சேர்வென்றி ஹோவாட் அவர்களும், இரண்டாவதாகக் கவுண்டே சாலிஸ் அவர்களும் அனுப்பப்பெற்றிருந்தனர். தற்போதைய புதியதுதுவர் 1955-ம் ஆண்டு முதல் நோர்வேயில் பிரித்தானிய ஸ்தானிகராய் இருந்துவருகின்றார். இராசியசேவையில் இவர் நெடுங்காலமாக ஈடுபட்டுப் பிரஸ்தாபப்பெற்றுள்ளவர். 1929-ம் ஆண்டு தமது 24-ம் வயதில் அதில் இவர்பிரவேசித்தார்.

யங்கொண்டவர். வீண்நோம்போக்காது நான்முழுவதும் உழைத்தவர். கைப்பணிகள் பலவற்றில் கைதேர்ந்தவர்.

இவர் மாணித்த அன்று சாயத்தாம் இவரின் உடல் சந்தியாச உடைகள் தரிக்கப்பெற்று, அர்ச்ச. தேவமாதா வின் ஆலயத்தில் வைக்கப்படவே, பள்ளிச்சிறுவர் முதல் முதியோர்வரை முறைமுறையாகச் சென்று அவரின் ஆன்மஇளைப்பாற்றிக்காகச் செபமலை ஓதி வேண்டுதல் செய்தனர். அதிவண, கட்டளைக்குவரால் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டபடி, மறுநாட்கலை 4-30 மணி தொடங்கி 9 மணிவரை அரை அரை மணித்தியாலங்களுக்கொருநடவை பல குருமாரால் தீவ்விய பூசைகள் நிறைவேற்றப்பட்டன. பலர் சமூகமளித்துத் தீவ்விய விருத்தருந்தினர். இவரது சுற்றத்தார் பலர் முல்லைத்தீவிலிருந்து வந்தனர்.

பின்னர் அன்று சாயத்தாம் நான்கு மணியளவில் மகாவண. மேற்றிராசன பரிபாலனர் மொன்கிஞ்ஞோர் டீசா சுவாமியவர்களால் துக்கப்பாடற் பூசை நிறைவேறியது. அவ்வமயம் மேற்றிராசனத்தின் பல பாகங்களிலுமிருந்து குருப்பிரசாதிகளும், அர்ச்ச. மிக்கேல் கல்லூயைச்சேர்ந்த யேசுசபைக் குருமார் பலரும், கற்றன், கம்பளை, கல்முனையிலிருந்து வந்த சஞ்சுசையப்பர்சபைத் துறவிகள் பலரும், பலசபைகளைச்சேர்ந்த கன்னியர்களும், பட்டினத்துப் பெரியர்களும், பாடசாலைப்பிள்ளைகளும் ஆலயத்தில் நிறைந்திருந்தனர்.

தீவ்விய பூசை முடிந்ததும் பிரேதம் ஊர்வலமாக ஆலையடிச்சோலைச் சேமக்கலைக்கு எடுத்துச்செல்லப்பட்டது. அங்கு இறுதிச்சடங்குகள் மேற்றிராசன பரிபாலன சுவாமியவர்களால் நடாத்தப்பெற்று நல்லடக்கம் செய்யப்பட்டது. இவரிடம் கல்வி கற்றோர், உதவிபெற்றோர், மற்றும் எல்லோரையும் அவரது ஆன்மசார்த்திக்காக வேண்டிக்கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்கிறோம். அனுதாபச்செய்திகள் அனுப்பியோருக்கும், மலர்வீனயங்கள் அனுப்பியோருக்கும், சமூகம் கொடுத்தோருக்கும் எங்கள் கன்றி யைத் தெரிவிக்கிறோம். பிரேதஅடக்க ஒழுங்குமுறைகளை ஞானச்சிறப்புடன் செய்துவிய புனியர்தீவுக் கட்டளைக்குவருக்குத் தனிநன்றி செலுத்துகிறோம்.

R. I. P.



(முன் தொடர்ச்சி)

# சின்னமலரின் அன்னை தந்தையர்

இசுதோர் நல்வழில் நடந்தாயி னும் தான் விரும்பிய ஒரு மங்கையை வதுவைசெய்ய ஆவல்கொண்டான். அம்மங்கையின் குணத்தையங்களை ஆழ்ந்துகருத்து, மேலெழுந்தவாரியாக அவளே தன்னுணையாகத் தகுந்தவள் எனத் தீர்மானித்தான். தனது தம்பியின் தவறான கருத்தைக்கண்டு கலங்கி னான் ஷீலி. அறிவுரைகள் பலவற்றை அடிக்கடி கடித உருவில் அனுப்பி, அவன் மனதை மாற்ற முயன்றான். அவளின் கடிதங்கள் பல ஆழ்ந்த கருத்து களையும் கொண்டன.

“எவ்விதமேனும் மணம் செய்து கொள்ள வேண்டும் என ஆசிக்கொண்ட உன் அறிவு இப்போது மயக்கமடைந்து எதுகண்டு யான் மிகவருந்துகிறேன், அழகும் அறிவும், அந்தஸ்தும் உன் அறிவை மயக்கிவிட்டன. இவ் விரண்டுமே நிலையற்றவை, அழியக் கூடியவை. ஆகவே, இவ்விருசிறப்பு களை மட்டும் அளவுகோலாகக்கொண்டு திருமணஞ்செய்வாயானால் பின்னர் அதுபற்றி நீ வருந்தநீரிடும். கணவனைக் களிப்புறச்செய்யும் தன்மைகளை யோ, அன்றேல் அவனுக்கு வேதனைகளைக்கொடுக்கக்கூடிய தன்மைகளை யோ அவன் கொண்டிருக்கிறானான ஆராய் வதில் நீ அக்கறைகொள்ளவில்லை. மின் னுவதெல்லாம் பொன்னல்ல என்பதை நீ அறிவாய். சிறந்த இல்லத்தாசின

வருங்காலத்தோர் கருதக்கூடிய மங் கையொருத்தி வீட்டுக்கடமைகளைக் களிப்புறச்செய்வாள். சோம்பலுக்கு இடங்கொடாள். துன்பங்களைக்கண்டு அஞ்சாள். ஆடையாபரணங்களில் தேவையான அளவு சிரத்தையேகாட்டு வாள். கணவனின் இன்பமே அவளது இலட்சியம். குடும்ப நலனுக்காகத் தன்னையே தியாகம் செய்யத்தயங்காள். தேவபக்தியிலும், நல்லொழுக்கவழியிலும் பிள்ளைகளைப்பயிற்ற அவள் அறி வாள். சுறுசுறுப்புடனும், தூய்மை யுடனும் விளங்குவாள்.

“இத்தகைய இலட்சணங்களைக் கொண்ட ஒருபெண்ணை நீ ஆரம்பத் தில் காணும்போது அருவருப்புக்காட்டுவாய். உலகத்தார்பார்வையில் அவள் ஏனாமக மதிக்கப்படுவாள். ஆயின் அறிவாற்றலும், அனுபவமும் கொண்டார் அழகும், அந்தஸ்தும் நிரம்பிய பெண்களை விட இம்மங்கையை யே விரும்புவார். ஏனெனில், அவளே இலட்சியமனைவியாகத் தகுந்தவள்.

கொண்டான் மனங்களிக்கக் குழந்தை களை நன்னெறியிற்றப்பிற்ற, அக்குடும் பம் இன்பத்தில் திளைக்க வழி செய் வாள்.”

அக்காளின் அறிவுரைகள் இசுதோ ரின் மயக்கத்தைத் தெளிவாக்கின. அவன் ஷீலிக்கு நகரில் தன் தொழிலை ஆரம்பித்தான். ஷீலியின் கொள்கை கட்சிசைந்த மங்கையொருத்தியை மணஞ்செய்துகொண்டான். அவளது இல்லாள் இறைவனுக்குத் தவள். அந் நகரின் கத்தோலிக்க சேவா வீரர்களில் தலையாயவள். இசுதோரின் இல்லாழ் வில் இன்பத்தினைத் தோட ஆரம்பித் தது.

## 6. இறைவனின் தினம்

மாட்டினின் கைவியாபாரம் நன்கு செழிப்புறத்தொடங்கியது. அவாது வர்த்தகநிலையம் தினசரி திரளான கொள்வனவுசெய்வோரைக் கண்டது. மாட்டினின் கண்ணியமும், பெருந்தன் மையும் பெருந்தொகையானோரை அவ ரதுவாடிக்கையாளர்கள் ஆக்கியது.

ஆயின், அவர் ஞாயிறுவாரங்களில் ஓய்வு நாளைத் தகுந்தமுறையாக அனுசரிக்கும்வண்ணம் தமது நிலையத்தைச் சாத்திவிடுவார்.

அயலினுள்ள வர்த்தகதாபனங்கள் அனைத்திலும் ஞாயிறுதினமே வியாபா ரம் அதிகமாக நடைபெறும் நாளாகும். நகரத்திலவதியும் அதிகாரிகள் சிப் பந்திகள், தொழிலாளர் முதலியோருக்குச் சாவகாசமாகக் கடைத்தெருவுக்குப்போக ஞாயிற்றுக்கிழமையைத் தவிர வசதியானநாள் எங்கேகிடைக்கும்? கிராமங்களிலிருந்து கொள்வனவுசெய்ய நகருக்கு வருபவர்கட்கும் அதுவே தகுந்தநாளாகும். எனவே, ஞாயிற்றுக்கிழமைகளில்கடைத்தெருக்களெல்லாம் மக்கள் கூட்டத்தால் நிரம்பி வழியும்.

நகரத்திலும், கிராமத்திலும் ஏராளமான வாடிக்கையாளர்கள் மாட்டினுக்கு உண்டு. அவர்கள் ஞாயிற்றுக்கிழமைகளில் அவரினவர்த்தக நிலையத்துக்கு வரும்போது அது சாத்தப்பட்டிருப்பதைக்கண்டு ஏமாற்றமடைவார்கள். அவர்கள் விரும்பின் அடுத்த தாபனங்களில் தங்கள் தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்ய இடமுண்டு. ஆயின், அவர்கள் இது இறைவனின் தினம்; அவருக்குமட்டுமே வழிபாடுகள்செலுத்தப்படல் வேண்டும் என்ற அர்ச். ஆர்க்கின் அருளம்மாளுடைய வார்த்தைகளை நினைத்தவண்ணம் திரும்பிச்செல்வார்.

மாட்டினின் தாம்நிற்பனை செய்யும் வைரங்களைப்போல வைரமான நெஞ்சுடையவர். அவரது வர்த்தகநண்பர்கள் வர்த்தகநிலையத்தின் பின்வாழ்வே திறந்து வாடிக்கையாளர்களின் தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்யும்படி ஆலோசனைகூறினர். ஆத்தமகுராவே ஞாயிறுபூசையின்பின்னர் சிலமணித் தியாலங்கட்கு நிலையத்தைத் திறந்து வர்த்தகம்செய்வதில் விக்கினம் எதுவுமில்லை யெனத் தெரிவித்தார். வர்த்தகத்தை இழப்பினும் இறைவனின் அரவணைப்பில் தம்மையும், தமது குடும்பத்தினரையும் பாதுகாப்பதொன்றே தமக்குப் போதுமானது என மாட்டினின் கிரத்தாட்சணியமாகக் கூறிவிட்டார். கூலியாளரின் வேதனைகளை ஒரு போதும் தாமதிக்கமாட்டார் மாட்டினின். “யாராவது உனக்குப்பணி ன்டைசெய்யின் கூலியை உடன் செலுத்திவிடு; அவனது கூலியின்பாரம் உன்னுடன் தங்க அனுமதியாதே” என்ற தோடியாஸ் ஆகம வார்த்தைகளை அவர் எப்போதாவது அசட்டை செய்தவல்லார்.

(தொடரும்)

# தாம் ஓர் கிறிஸ்துவர்தானா?

(முன் தொடர்ச்சி)

கனலிலும் எண்ணியிராதவிதமாய் மின்னிக்குமுறிக்க கனகமழை பொழிந்தாற்போன்று சீமோனின் வாயிலிருந்து காத்திராதவகையில் சரமாரியாக உதிர்ந்த வீரகர்ச்சிதமொழிகள் செவியில்விழுந்ததே அவன்பெற்றோர் மலைத்துப்போயினர். அதன்மேல் மிகுந்த பிரமிப்படைந்தவர்கள்போல் ஆச்சரிய வசத்தாய்ச் சிறிதுவேளை அசையா திருந்தனர். பின்னர் அவன்வதனத்தை ஒருகால் உள்ளன்புபெருக உற்றுநோக்கினார். போர்ஒன்றிலே வெற்றிமாலே குடும்போகும் ஒருவீரனின் வதனத்தைப்போன்று அதுவும் சோபிதமுற்று விளங்கக்கண்டனர்.

தமது மகிழ்ச்சிவெள்ளத்தை மனதில் கட்டுப்படுத்தும் வகையறியாத தந்தையானவர் ஆனந்தக்கண்ணீர் பெருக மைம்களைவிழித்தது, மகனே! இன்று உன்வீரமொழிகளை என்செவிகுளிரக் கேட்கவேண்டும்; உன்னைத் தம்முடைய செல்வமைந்தனாக - சிரேஷ்டபுதல்வனாகக் கண்டடைய உன் தந்தை என்ன தவம் ஆற்றினாரோ அறியேன்; மகனே, திடவிசுவாசமாயிரு; திடசித்த மாயிரு; அரசனுக்கு அஞ்சாதே; அவன் இடம்போகும் கொடியதண்டனைக்கு அஞ்சாதேயென்று நயமாக மொழிந்தார்.

## பாப்பரசர்

### வழிகாட்டுகின்றார்

அருளப்பாப்பரசர் அன்றுதிங்கட்கிழமை வழிகாட்டுகிறவர் ஒருவரின் கடமைகளை மேற்கொள்ளலாயினர். தரிசுகர்களின் குழு ஒன்றுக்கு அவர் காந்தெல் கார்தல்போலி லுள்ள தமது கோடைகாலமாளிகையைக் காண்பித்தபோது, சிமமாசன அறை, கருதினால் மார்திருச்சங்க மண்டபம் உட்பட அதில் அடங்கியுள்ள அதிகாரபூர்வமான உள்ளறைகளினூடாக அவர்களை அழைத்துச்சென்றார். பின்னர் அம்மாளிகையின் சன்னல்களண்டை அழைத்துச்சென்று ரோமை நகரின் தும், தூரமான கடலினதும், கிழிலுலிம் பிங்விளையாட்டுகளின் போது தண்டு வலித்தலும், படகோட்டுதலும் நடைபெற்ற அல்பானோவாவியினதும் காட்சிகளை அவர்களுக்குக் காண்பித்தார்.

தாயும் தனயனைவிழித்து, எனது அருமருந்தன்ன செல்வமே, அன்று உன்னைப்பெற்றபொழுது உனது அன்னை எவ்வளவோ உவகையதினான்; ஆனால், இன்று உன்வீரமொழிகளை என்சிரித்தெனினாய் கேட்டபொழுதோ அதிலும் எத்தனையோமடங்கு பேருவகையதுகின்றான்; ஆம், உனது அன்னை பெற்றது அரும்பேறே; என்செல்வமக்கள் முவருமே வேதசாட்சிகளாகக் கிடைத்த பாக்கியமே பெரும்பாக்கியம்; மகனே, உன் தம்பி முந்தவழி நடந்து காட்டினான்; அவனைத் தொடர்ந்து உன் தந்தை வழி நடந்தான்; இப்போது அவர்களைத் தொடர்ந்து நீ வழி நடந்து வேதசாட்சி முடிபுனை யப்போகின்றாய்; உன்னைப் பெற்ற அன்னை தந்தையரும் உன்னைப் பின்பொருமநாள் இன்னும் அதிகம் தூரத்திலிலை; சந்தோஷமாகச் செல்வாய் மகனே என்ற சொல்லி அவனை ஆசிரவத்தார் அன்னை. அதன்மேல் முவரும் எழுந்து இராப்போசனத்தை முடித்துக்கொண்டு வழமையான செபங்களைச் சொல்லிவிட்டுப் படுக்கைக்குச் சென்று மறுதினம் நடக்கப்போவதைச் சிந்தித்துக்கொண்டு நித்திரை போயினார்கள்.

நித்திரை போயினென்ன? அம்முவுருள் எவருக்குமே அது நீடித்திருக்கவில்லை அவர்கள் கண்ட பயங்கரக்கொக்கள் திடுக்காட்டும், திகிலும் உண்டு பண்ணி அவர்களின் நித்திரையை அடிக்கடி கலைத்துக்கொண்டே யிருந்தன. அப்போதெல்லாம் அவர்கள் விழித்தெழுந்த மறுநாள் கிழம்போவதையே சிந்தித்துக்கொண்டார்கள். சீமோன் விழித்தபோதெல்லாம் சாமக்கோழி கூவிக்கொண்டிருந்தது. அப்போதெல்லாம் சீமோன்பேதுருவை யேசுநாதர் நோக்கி: இந்த இராதிரியிலே இருமுறை சேவல்கூவுமுன் நீ மும்முறை என்னைமறுதலிப்பாயென்று மெய்யாகவே உனக்குச்சொல்லுகிறேனென்று கூறிய வாக்கியம் அவன் ஞாபகத்தில் வந்துகொண்டிருந்தது. நீயும் நசரேனுவாகிய யேசுவோடு இருந்தாய்; இவன் அவர்களில் ஒருவன்; மெய்யாகவே நீயும் அவர்களில் ஒருவனென்று சொல்லியபோதெல்லாம் நீங்கள் சொல்லுகிற அருமனை அறிவிப்பானது அருமனைப்போது திவ்யபுத்தகவை சீமோன்போது திவ்யபுத்தகவை மறுதலித்தசம்பவமும் அவன் நினைவில்

வராமலில்லை. ஆயினும் அவன் அந்த நினைவிற்கு இடங்கொடாது தேவதாயாரிலும் அர்ச். குசையப்பரிலும் ம்பிக்கைவைத்து அவர்களின் உதவியை வேண்டிக்கொண்டான்.

கடைசியாகச் சேவல்கூவியது, பொழுதுபுலர்ந்தது. தீயன்பிரவுவும், அவர்பத்தினியும், புத்திரன் சீமோனும் படுக்கைவிட்டு எழுந்தனர். காலைச் செபஞ்சொல்லிக் காலைக்கடன்களை முடித்தனர். காலைப்போசனம் செய்தனர். அதன்மேல் படைத்தலைவனுடையவும், அவன் துணைவருடையவும் வரவை அங்கலாய்ப்புடன் எதிர்பார்த்து அரண்மனையின் வெளிவாயில்க் தலை அரண்க்கையையே இருந்தனர். மணி 9 அடித்தது, 10 அடித்தது. உச்சிமத்தியானமாயிற்று. அவர்கள் இன்னும் தலைகாட்டவில்லை. பின்னர் மணி 1, 2, 3, 4, 5 என்று கழிந்துகொண்டே போனது. கடைசியாகப் பொழுதும் அஸ்தமித்துவிட்டது. படைத்தலைவனுடையவும், அவன் துணைவருடையவும் தலைக்கூறுப்புத்தானும் அன்று காணப்படவில்லை.

(வரும்)

## பிரங்கிகள் கொண்டுசெய்த மாதாவின திருச்சுருபம்

பிரான்சிலே லெபூய் நகர் ஆசனக் கோவிலின் கோபுர உச்சியில் 50 அடி உயரமான தேவமாதாவின திருச்சுருபம் ஸ்தாபிக்கப்பட்ட தூறும் ஆண்டின் ஞாபகார்த்த திவ்யபூசை சமீபத்தில் நிறைவேறிப்போது ஓர் குன்றின் உச்சியிலுள்ள இந்த ஆசனக்கோவிலே நோக்கிச் செல்லும் செங்குத்தான வீதிகளில் பெருந்திரளான மக்கள் குழாம் வரிசையாக அணிவகுத்துநின்றன இந்தச் சுருபத்தைச் செய்வதற்கென்று கிறிமிய யுத்தத்திலே ஞாபியர்களிடமிருந்துகைப்பற்றிய வெண்கலப்பிரங்கிகளை மூன்றாவது நெப்போலியன் சக்கிரவர்த்தி உபகரித்திருந்தார்.

## பாப்பரசரும் ஆங்கிலபாஷையும்

தமது கோடைகால வாசஸ்தலமாகிய காந்தெல் கார்தல்போ மாளிகையில் அன்று 9,000 யாத்திரிகர்களுக்கு அளித்த உணவுப்போது தப்பேட்டி ஒன்றில் பாப்பரசர் முதன்முறையாக ஆங்கிலபாஷையில் பேசலாயினார்.

முந்த அவர் இத்தாலிய பாஷையில் பேசினிட்டுப் பின்னர் அதன்பொழிப்பைப் பிரான்லிய பாஷையிலும், அதைத்தொடர்ந்து ஆங்கிலபாஷையிலும் எடுத்துக்கூறினார். ஒருவருட்காலத்துக்குமேல் ஓர் ஓர் ஷாதிக்க் குரு சிரேஷ்டரான வண. தோமஸ் ரையன் சுவாமியாரிடம் அவர் ஆங்கிலம் கற்று வருகின்றார்.

\* \* \*

● ஜப்பானிலே புத்தர்கள் கடந்த 1,400 வருடங்களாகத் தங்கள் மத்தியில் இறந்தவர்கள் போல “சகல ஆத்தமங்கள் தினம்” ஒன்றை அனுட்டித்து, அவர்களை ஞாபகப்படுத்தி வருகின்றார்கள். இத்தத்தினம் ஆவணி மாதம் 15-ந்திகதியாகும். அன்று தினம் அவர்கள் ‘ஓ-பொன்’ என்ற லாந்தா நடனத்தை நடத்தி இறந்தவர்களை ஞாபகப்படுத்துகின்றார்கள்.

● மேற்குவங்காள கவர்னர் உட்பட நடைபெற்ற சிற்றுண்டி உபசாரனை ஒன்றிலே கருதினால் அகஜியானியன் ஆண்டகை அவர்கள் அருளப்பாப்பரசரிடமிருந்து தாம் கொண்டு வந்த பதக்கம் ஒன்றைக் கவர்னர் அவர்களுக்கு ஒரு ஞாபகார்த்த சின்னமாகச் சம்மாளிக்கலாயினர்.



## திருநாள் அட்டவணை

ஐப்பசி - 1960

- சனி. 15 அர்ச். அலிலா தெரேசம்மாள் [வெ]  
 ஞா. 16 பெந்தக்கோஸ்தின் பின் 19-ம் [வெ]  
 ஞாயிறு (அர்ச். எட்வீசம்மாள் [ப]  
 ஞா.) (வி. ம.)  
 தி. 17 அர்ச். மார்சீத் மரியா அலக் [வெ]  
 கொக் அம்மாள்  
 செ. 18 அர்ச். ஹக்கால் (வி. ம.) [ச]  
 பு. 19 அர்ச். அல்காந்தரா இராயப்பர் [வெ]  
 வி. 20 அர்ச். காண்டியுல் அருளப்பர் [வெ]  
 வெ. 21 காலதின் (ஞாயிறு பூசை; அர்ச். [வெ]  
 கில்லாரியோன் ஞா.) அர்ச். [வெ]  
 ஊர்சலம்மாள் தோழர் [ப]  
 ச. 22 மரியாயின் சனி [வெ]

சத்தியவேத  
பாதுகாவலன்1960-ம் ஆண்டு  
ஐப்பசிமாதம் 13-ந் திகதிவண. எஸ். ஜே. வேதநாயகம்  
சுவாமியவர்களின்

## தேகவியோகம்

நமது அச்சகத்தின் அதிபராகக் கடந்தொண்டளவாய்க் கடமை பார்த்து வந்தவரான வண. எஸ். ஜே. வேதநாயகம் சுவாமியவர்கள் சென்ற 9-ந் திகதி ஞாயிற்றுக் கிழமை மாலை 6-30 மணியளவிலே மரணத்திரையில் மறைந்தாரென்றும் அமங்கல செய்தியை மிகுந்த விசனத்துடன் தெரிவிக்கின்றோம். அன்று காலை வழமைப்பிரகாரம் மண்டைதீவு விசாரணைப்பங்கிற் குச்சென்று அங்கே இருதிவ்விய பூசைப்பலிகள் நிறைவேற்றி விட்டுச் சுகசேமமாகத் திரும்பிய சுவாமியவர்கள் அன்று பிற்பகல் 3-30 மணியளவில் எதிர்பாராத பரிதாபகரமான விபத்துக்குள் ளாய் மரணமடைந்தாரென்று காத்திராதவிதமாக வெளிவந்த துயரத்தையானது எவர்க்குமே பெரும் அதிர்ச்சியையும் கவலையையும் தரலாயிற்று. மரிக்கும் போது இவருக்கு வயது 60.

வண. சின்னப்பு யோசேவ் வேதநாயகம் சுவாமியவர்கள் யாழ்ப்பாணத் திருச்சபைக்குச் சிறப்பு வாய்ந்த அநேககுருப்பிர சாதிகளை உவந்தளித்த அச்ச வேலிப்பதியிலே 1900-ம் ஆண்டு கார்த்திகை மாதம் 17-ந் திகதி யன்று பிறந்தார். இவர் அச்ச வேலி அர்ச். குசையப்பர்கோவில் சக்கிரிஸ்தாமாக விளங்கியிருந்த திரு. எஸ். வஸ்தியாம்பிள்ளை அவர்களின் பெளத்திரர். திரு. வஸ்தியாம்பிள்ளை சின்னப்பு அவர்களின் புத்திரர். காலஞ்சென்ற வண. எஸ். ஆசீர்வாதம் சுவாமியவர்களுக்கும், பரிமேலர் எஸ். அருளானந்தம் அவர்களுக்கும் சகோதரமுறையானவர். இவர் வண. சுவாமி. ஞானப்பிரகாசர் அவர்களினதும், வண. ஆசீர்வாதம் சுவாமிகளினதும் அடிச்சுவடுகளைப்பின்பற்றிக் குருமடத்தில் சேர்ந்து, குருத்துவத்திற்குரிய வேதசாஸ்திரங்களைத் திறம்படக் கற்றுத் தேர்ந்து, 1926-ம் ஆண்டு ஆனிமாதம் 24-ந் திகதி குருப்பட்டம் பெற்று 1926-ம் ஆண்டு மார்ச்சுமாதம் 21-ந் திகதியன்று அமலோற்பவ மரியநாயகி குருபரித்தியாகிகள் சபையில் ஒரு வராகச்சேர்ந்து கொண்டார்.

சுவாமியவர்கள் குருப்பட்டம் பெற்றபின் இளவாலை, அனுராத புரம், கரவெட்டி, நானூட்டான், கரம்பன், மண்டைதீவு, சுண்டிக் குளி, மிருசுவில், ஊறணிமுதலாம் பலவிசாரணைப்பங்குகளிலும் திருத்தொண்டாற்றித் தாம் சென்ற இடங்களிலெல்லாம் தமது ஞானமக்களுக்குத் தம்மாலான இகபரநன்மைகளைச் செய்து வந்திருக்கின்றார். குறையெனத் தரம்கண்டதை நிவிர்த்தி செய்து திலும், தவறெனக்கண்டதைத் திருத்துவதிலும், சரியெனக்கண்டதைச் சாதித்துப் பூர்த்தி செய்து வதிலும் தயங்காத சுவாமியவர்கள் தாம் அனுப்பப் பெற்றுச் சென்ற விசாரணைப்பங்குகளிலே கோவில்களைத் திருத்திப் புதுப்பித்தும், பாடசாலைகளை நவமாகக் கட்டுவித்தும், மற்றும் அநேக சீர்திருத்தங்களைச் செய்வித்தும் ஆங்காங்கு தமது அழியாத ஞாபகசின்னங்களை நிலைநாட்டி வந்திருக்கின்றார். இவர் ஆங்கிலம், பிரான்ஸியம், லத்தீன், கிறீக்குதலாம் பாஷைகளை நன்குபயின்றவர். கல்வித்திறமையும், காரியதிறமையும் வாய்ந்தவர். பூசைவஸ்திரங்களோ, பூசைப்புத்தகங்களோ, மற்றும் தமக்குரிய பொருட்களோ எதையுமே புனிதமாக - பக்குவமாகப் பேணிவைத்திருக்கும் குணமுடையவர். புத்தகங்கள், பத்திரிகைகளைக் கருத்தாக வாசிக்கும் இயல்புடையவர். அன்பர்களின் சுகசேமங்களை அனுதாபசிரந்தையுடன் விசாரிக்கும் ஆர்வமுடையவர்.

சிலவருடங்காலங்களாக நோய்வாய்ப்பட்டிருந்த சுவாமியவர்கள் அந்நோய்காரணமாகச் சிலவேளை சினந்துபேசினாலும் மற்றவர்கள் அதை ஒருவாறு சமாளித்து விடுவார்கள். சிலவாரங்களாக அவருடைய பேச்சிலும், போக்கிலும் மிகுந்த அவர் விசுவாசமே மரணத்தை எதிர்பார்ப்பவர் போல் காணப்பட்டலாயினர். விபத்தின்போது யேசுவே, மாதாவேயென்றும், மரிக்குமுன் ஆண்டவரே, என்மேல் இரக்கமாயிரும், யேசுவே, மாதாவேயென்றும் உருக்கமாக அவர் கூறியமொழிகள் பக்கத்தில் நின்ற ரெயல் லாம் மனமுருகச்செய்து விட்டனவாம். விபத்து ஏற்பட்டுச் சிறிது வேளையில் அவருக்கு அவஸ்தைப் பூசுதல் அருளப்பட்டது. அதற்குள் சமீபமாக விருந்த பிரபல டக்டர் ஒருவர் தருவிக்கப்பட்டார். அவருடைய ஆலோசனையின்பேரிலே அவரும் ஆஸ்பத்திரிக்குக் கொண்டு செல்லப்பட்டுத் தகுந்த சிகிச்சை செய்யப்பெற்றும் குணமுறம்போக அங்கேயே அவருடைய ஆன்மா அமைதியாக உடலை விட்டுப் பிரியலாயிற்று.

மரித்தபின் சுவாமியவர்களின் புனிதவுடல் மேற்றிராசனமாளிகைக்குக் கொண்டுவரப்பட்டு, பூசைவஸ்திரங்கள் அணியப்பெற்று, மேற்றிராணியாண்டவரின் சிற்றலயத்தில் வளர்த்தப்படவே, மக்கள் திரள்திரளாக வந்து சந்தித்து அவரது ஆன்ம சாந்திக்காக மன்றடியபடியே இருந்தார்கள். மறுநாள் தங்கட் கிழமை காலை ஆசனக்கோவிலிலே பெருந்திரளானோர் சமூகமாக அதிவணம் செய்து கொண்டு சுவாமியவர்களின் புனிதவுடல் பாடற்பூசை நிறைவேற்றியது.

பின்னர் அன்று சாயந்தரம் 4 மணிக்கு அழகியபேழையில் வைத்த அவரின் பூத உடல் ஆசனக்கோவில் கொண்டு சென்று உயர்மேடையில் வைக்கப்பெற்றதும் மகாவந். மேற்றிராணியாண்டவர் அவர்கள் ஐம்பது குருமார்சமே தராய்த் துக்கசங்கீதங்கள் பாடி அந்திமதிருச்சடங்குகளை நிறைவேற்றி வைத்தார். அத்தருணம் கன்னியாஸ்திரிமாரும், குருமடத்துமாணவர்களும், ஆசிரிய கலாசாலை மாணவர்மாணவிகளும், பாடசாலைப்பிள்ளைகளும், சுவாமியவர்களின் இனசனரும், முன்னாள் பங்குகிற்றிஸ்தவர்களும், பிறருமாக மிகப்பெருந்தொகையானோர் ஆலயத்தில்குழுமியிருந்தார்கள். திருச்சடங்குகள் நிறைவேற்றியதும் பேழைவைக்கப்பெற்றவண்டியை நமது அச்சகத்தவரும், மற்றும் சுற்றத்தவரும் இழுத்துச் செல்ல, சமூகமாயிருந்தாரெல்லாம் பெரிய ஊர்வலமாக முன் செல்லச் சேமக்காலையே அடைந்து அங்கு மேற்றிராணியாண்டவர் அவர்கள் கடைசி ஆசீர்வாதம் கூறி நிற்கப் பிரலாபமத்தியில் அடக்கம் சிறப்பாக நடந்தேறியது.

தனது அருமைச்சகோதரரான சுவாமியவர்களை இழந்து ஆற்றொணைத்து நுழைந்துவரும் சகோதரியோடும், பரிமேலர் அவர்களோடும், மற்றும் குரவர்கள் முதலாம் உறவினரோடும், அன்பர்களோடும் நாமும் அனுதாபப்படுகின்றோம்.



R. I. P.

## மிஷன் ஞாயிறு

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

கள், இல்லறத்தார்கள் ஆகியோரின் சேவை எவ்வளவு அவசரமாயிருக்கிறது என்பதை நீங்கள் உணராதிருக்க முடியாது.

வேதபோதக நாடுகளுக்குச் சென்று உழைக்குமாறு உங்கள் நாட்டவர்களுக்குத் தேவ அழைத்தல் வரும்படியாகவும், வேதபோதக நாடுகளின் மக்களுக்கும், குருத்துவவாழ்க்கைக்கும், கன்னியர் விரத்தர் வாழ்க்கைக்குமான தேவ அழைத்தல் வரும்படியாகவும் வேண்டிக் கொள்ளுங்கள்.

பாப்பரசரின் வேதபோதக சபைகள் தங்கள் பணிகளை நிறைவேற்றுவதற்கு உதவியாக இன்னுமதி கமராகப் பொருளுதவி செய்யுங்கள். வேதபோதக பணியைப்பற்றி அண்மையில் பரிசுத்த பிதாவிடுத்த நிருபத்தில், வேதபோதக நாடுகளிலுள்ள கிறிஸ்தவர்கள் தங்கள் பொறுப்பை உணர்ந்து செயலாற்றவேண்டும்; அதற்காக அவர்களைத் தயாராகும்படி அவர்களுக்கு நமது வேதத்தின்கொள்கைகள், ஆன்மார்த்தமுன்னேற்றம், சமூக சேவை ஆகியவற்றில் பயிற்சியளிக்கும் ஸ்தாபனங்களை நிறுவ வேண்டும் என்று கேட்டுள்ளார். நாம்கொடுப்பதால் அடைகிறோம் என்பதை மறக்கவேண்

## ஐப்பசிமாதம்

பொதுக்கருத்து:— வேதகலாபண வேளையில் பரிசுத்த கன்னியாயின் மன்றாட்டினால் வெல்லமுடியாத மனவலியை விசுவாசிகள் அடையும்படியாக வேண்டிக்கொள்வது.

வேதபோதகருத்து:— வேதபோதக நாடுகளில் உபதேசிமார்களின் தொகையும், தரமும் உயரும்படியாக மன்றாடிக்கொள்வது.

## காலக்காணிக்கைச் செயல்

யேசுவின் திருநிதயமே, நாங்கள் கட்டிக்கொள்ளும் துரோகங்களுக்குப் பரிசாரமாகவும், தேவார்திருப்பிடத்தில் ஓயாமல் உம்மைத்தானே பவியாக ஒப்புக்கொடுக்கும் சகல கருத்துகளுக்காகவும் அடியேன் இன்று செய்யும் செயல்களையும், படுத்துன்ப வருத்தங்களையும் அச்சிய சிட்ட கன்னியாயின் மாசில்லாத இருதயத்தின் வழியாக, உமக்கு ஒப்புக்கொடுக்கிறேன். விசேஷமாகச் சபையாருக்குக் குறிச்சப்பட்ட சகல கருத்துகளுக்காகவும், பரிசுத்த பாப்பரசர் இம்மாதத்துக்கென்றிய மித்த கருத்துகளுக்காகவும் அவைகளை ஒப்புக்கொடுக்கிறேன்.

## காலங்கண்ட

## ஆங்கிலேய மடாதிபர்

ஐந்துபாப்புமாரை நேர் முகமாக அறிந்தவரும், இரு அர்ச்சிய சிட்டவர்களுக்கு நல்ல அறி முகமானவருமான அலோசியஸ் சிமித் மடாதிபர் அன்று சனிக்கிழமை இங்கிலாந்திலே கோண்வாவிலுள்ள திருச்சிலுவைக் கன்னியாஸ்திரிமாரின் ஆஸ்பத்திரியில் தமது 87-ம் வயதில் மரணமாயினர். 13-ம் சிங்கராய பாப்பானவர் முதல் இதுவரை திருச்சபையை ஆட்சி செய்த ஐந்து பாப்புமாரையும் இவர் அறிவார். இவர் பிறந்து ஐந்து வருடங்களின் பின்னரே 13-ம் சிங்கராய பாப்பானவர் சிம்மாசனத்தில் ஏறினார். 12-ம் பத்திராத பாப்பானவராலே அர்ச்சிய சிட்டப்பட்டம் குட்டப்பெற்ற அர்ச். பிரான்செஸ்கபிரினி அம்மாளை இவர் நன்கறிவார். விசியேபதியின் அர்ச். தெரேசம்மாள் பிறந்த அதே வருடத்திலேயே இவரும் பிறந்தார். அவள் மரணமடைந்த அதே வருடத்திலே இவர் ரோமாபுரியில் குருப்பட்டம் பெற்றார். 1957-ம் ஆண்டு தமது குருத்துவவைர யூபிலியைக் கொண்டாடினார்.

டாம். பலநாடுகளிலுள்ள கிறிஸ்தவர்கள் ஒன்றித்து வேதத்தைப் பரப்பும்பணியில் ஈடுபட்டால் தான் திருச்சபை தனது கடமையை நிறைவேற்றக்கூடும்.

இத்தகைய நிலைமை தீவிரமாக ஏற்படவேண்டும் என்ற ஆவலோடு தான்கருதின லூமலோனி பியோர்தி ஆண்டகையவர்கள் திறமையுள்ள வேறொருவரிடம் தமது அலுவலை ஒப்படைத்து, நித்திய சம்பாவணையடைய மறுவுலகம் சென்று விட்டார்.

இரண்டாவது வத்திக்கான் பொதுச்சங்கம் கூடப்போகும் நாள் நெருங்கி வருகிறது. அதைப்பற்றி நினைக்கையில் நமது உள்ளங்கள் நம்பிக்கையால் நிறைந்துள்ளன.

அந்தமரபெரும் சங்கத்திற்காக அனைத்துலக கிறிஸ்துவர்களும் செய்யக்கூடிய சிறந்த முயற்சியாக யாது? உலகம் முழுவதும் தெய்வீக அரசாட்சியின் எல்லைப்பரப்புகுள்வந்துசேர உழைப்பதே யாகும்.



# உதவிப்பணம்பெறும் பாடசாலைகளை அரசாங்கம் எடுப்பதை ஆட்சேபித்து திரு. டபிள்யூ. தஹநாயக்கா பேசுகின்றார்

இவ்விதம் முன்னாள் கல்விமந்திரி திரு. விஜயானந்தா தஹநாயக்கா அவர்கள் வெருவலைச் சந்தைமைதானத்திலே வெருவலைத்தொகுதியைச் சேர்ந்த கத்தோலிக்கர், புத்தர், முஸ்லீம்களின் எதிர்ப்பைத் தவிர்த்து உண்மையில் பேசியபோது கூறலாயினர். மேலும் அவர்பேசியது வருமாறு :

தனதுகணவர் கடைப்பிடித்த கொள்கைகளைக் கைவிடமாட்டேனென்றும், இலங்கைமக்களின் — விசேஷமாகச் சிறுபான்மைமக்களின் உரிமைகளை அவர்களுக்குவழங்க மறுக்கமாட்டேனென்றும் கொடுத்தவாக்குறுதிகளை இன்றையபிரதமர் மூன்றுமாதங்களில் மறந்துவிட்டார். இன்று பிரதமரும், அவராதமந்திரிசபையினரும் திரு. பண்டாரநாயக்காவின் கொள்கைகளுக்குப் பேச்சளவில்லாமத்திரம மதிப்பளிச்சின்றனர். தனதுகணவருடைய அல்லாத — ஆனால், கம்யூனிஸ்தர்களுடைய கொள்கைகளினால் வழி நடத்தப்பட்டு வருகின்றனர். இந்தக்கம்யூனிஸ்தர்கள் இலங்கையிலே கம்யூனிஸத்தை நிலைநாட்டுதற்கென்று நீண்டகாலத்தவணை போட்டிருக்கிறார்கள்.

“லேக்ஹவுஸ், ராமஸ்பத்திரிகைகளின் குழுக்கள் ஐக்கியதேசியக் கட்சியைப் பெருமுழுக்கமாக ஆதரித்தபோது அவைகள் காண்பித்ததைப்போன்ற அதே விடாப்பிடியோடும், அபிமானத்தோடும் இன்று ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியை ஆதரித்துவரக்கண்டு நான் வருந்துகின்றேன். அவைகள் தற்போதைய அரசாங்கத்தைப்பிட்டு அச்சம் கொண்டுள்ளன. அதனால் அரசாங்கத்தின்கொள்கைகளை ஆதரிப்பவராக விட்டன. எந்தவிதமான அச்சுத்தல்களும் காலித் தஹநாயக்காவை வாய்ப்பேசாமல் தடுக்கமுடியாது. துணிகரமாய் இருக்கும்படியும், கூட்டங்களிலே தெரிவிக்கப்படுகின்ற மக்களின் கருத்துகளைப் பிரசுரிக்கும்படியும் பத்திரிகைகளுக்கு நான் மனுப்பண்ணுகின்றேன்.

பாடசாலைகளை எடுப்பதாகிய அரசாங்கத்தின்கொள்கைபற்றிய பிரச்சினைக்கு இனித்திரும்புவேன். விவரவிலே தீர்க்கப்படவேண்டிய அவசிய பிரச்சினைகள் இருந்துவரும் ஒரு சந்தர்ப்பத்திலே ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சி அரசாங்கம் கடுமையாகத்திலே உதவிப்பணம்பெறும் பாடசாலைகளை எடுக்க ஆயத்தப்பட்டுக் கொண்டிருக்கக்காண்பது முற்றுமேவிநேராதமாகும். தற்போதைய அரசாங்கம் காலஞ்சென்ற திரு. பண்டாரநாயக்கா கின் கொள்கைகளைப்பின்பற்ற விரும்பியுள்ளது. ஆனால், காலஞ்சென்ற பிரதமர் உதவிப்பணம்பெறும் பாடசாலைகளை அரசாங்கம் எடுப்பதற்கு யதார்த்தமாகவே எதிராயிருந்தார். உதவிப்பணம்பெறும் பாடசாலைகளை முகாமக்காரர்கள் தாமாகவேமனங்கொண்டு கையளிக்கும்போது தான் அவைகளை எடுக்கவேண்டும்; ஆனால், பலவந்தமாய் அல்லவென்று அவரின் மரணத்துக்குச் சிறிதுகாலத்தின்முன் கூடிய மந்திரிசபை தீர்மானித்தது. உதவிப்பணம்பெறும் பாடசாலைகளைப் பலவந்தஞ்செய்து தான்எடுக்கப் போவதில்லையென்றும், வலியத்தரப்படும் பாடசாலைகளை மட்டும் தான் எடுப்பதென்றும் அழுத்தமாக அவர் தெரிவித்திருந்தார்.

அரசாங்க கல்வித்திட்டம் ஒன்று தங்களுக்கு உதவியாயிருக்கப் போகிறதென்பதைக் கருத்திற்கொள்ளவேண்டாமென்று புத்தசமயத்தவர்களை நான்எச்சரிக்கின்றேன். அதற்கு மாறாகக் கத்தோலிக்கர்களுக்குத் தீங்கழைக்கச் சிலபேர்களால் செய்யப்படும் எந்தகையமுயற்சிகளும் உங்களுக்கு

“இந்தநாட்டிலே இன்றுகேட்பது ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக்கட்சியின் குரல் அன்று. ஆனால், கம்யூனிஸ்தக்கட்சியின் குரலேயாகும். கம்யூனிஸ்தக்கட்சியானது ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக்கட்சியின்வாயில் குடிபுகுந்துவிட்டது. சிலகாலமாகத் திபேத்திலும், கோளாவிலும் சர்வதேசகம்யூனிஸ்தால் பகிரங்கமாக எடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கைகள் இலங்கையிலே இன்று அந்தரங்கமாக எடுக்கப்பட்டுவருகின்றன. ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக்கட்சி அரசாங்கம் கம்யூனிஸ்தபோறியில் அகப்பட்டிருக்கிறது. உதவிப்பணம்பெறும் பாடசாலைகளையும், பத்திரிகைகளையும் அரசாங்கம் எடுக்கவேண்டுமென்ற கேள்வியிறக்கக்காரணம், பின்புறமாக மறைந்துநிற்கும் கம்யூனிஸ்தர்களின் பலவந்தமான தூண்டுதலேயாகும்.”

தச்சுவக்குழிகளைத் தோண்டிவதாகவே முடியும். ஏனெனில், காலத்தியில் உங்களுக்குத் தப்பிள்ளைகளுக்கும், உங்களுக்குச் சமயத்தையுமே அது பாதிப்பதாயிருக்கும். சமயப்போட்டிப் பிரச்சினையைக்கிளப்புவதாலே சிங்கள சாகியத்தைப் பிரித்துவைக்கவும், பின்னர்கம்யூனிஸ்த சர்வாதிகாரம் ஒன்றைக் கொண்டுவந்துபுத்தவையும் திட்டமிட்டுவருகின்ற கம்யூனிஸ்தர்களின் குழ்ச்சிகளாலேயே இவையெல்லாம் நடைபெறுகின்றன. சர்வதேச கம்யூனிஸம் அத்துணை கபடத்திரமாக நடத்திவரும் திருவினையாடலாலே ஜனநாயகத்துடன் நெருக்கமாக இணைந்துள்ள இந்தநாடு இன்று கம்யூனிஸத்திற்குரியபாதையைச் சித்தஞ்செய்வதை எதிர்கொண்டிருக்கிறது.

தான் பிரதமராய்வந்த சிலமாதங்களுக்கிடையிலே திருமதி சிறிமார்பண்டாரநாயக்கா தனதுகணவரின் கொள்கைகளை மறந்துவிட்டிருக்கக்கண்டு நான்மிகவும் வருந்துகின்றேன். உதவிப்பணம்பெறும் பாடசாலைகளை எடுப்பதுபற்றி ஒன்றுமேபேசாத தனது சயதேர்தல் விஞ்ஞாபனத்தில் இடப்பட்டிருந்த நிபந்தனைகளைத் தானும் அவர்மறந்துவிட்டார். தான் நல்லதென்று தெரிந்துகொண்டபாடசாலையிலே தனதுபிள்ளைகளைப் படிப்பிப்பதற்கான சுதந்திரத்தைக் கொண்டிருப்பதில் தான் அனுபவித்துள்ள பெற்றோரின்கிலாக்கியங்களை அவர் அலட்சியஞ்செய்திருக்கின்றார். ஆம், இன்று நாம்கேட்பது ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக்கட்சியின் குரல் அன்று. ஆனால், பின்னலின்று பெரொலிசெய்கின்ற மன்கோவின் குரலே, கம்யூனிஸ்தர்களின் திட்டங்களுக்கிணங்கப் பாடசாலைகள் எடுக்கப்படின சமீப எதிர்காலத்தில் பாடசாலைகள் கல்விக்குரிய நிலையங்களாக இருக்கமாட்டா.

ஆனால், கம்யூனிஸ்தநிலையங்களாகவே இருந்துவரும். ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக்கட்சியின் தேர்தல் விஞ்ஞாபனம் எதிலும் குறிப்பிட்டிராத ஒருகொள்கையை நிறைவேற்றத் திருமதி பண்டாரநாயக்காவுக்கு என்ன உரிமை இருக்கிறதென்று நான்கேட்கின்றேன். தேர்தல்விஞ்ஞாபனம் சொன்னதெல்லாம், கல்வியின் உள்ளடக்கம்பற்றியது ஒன்றும், உதவிப்பணம்பெறும் பாடசாலைகளின் எதிர்காலம்பற்றியது மற்றொன்றுமாக இருக்கமீஷன்களைத் தாங்கள் நியமனஞ்செய்வோம் என்பதே. (மேற்கோள்களுக்கிணங்க வாசித்துக்காட்டிவிட்டு) நான் பிழையாக மேற்கோள் காட்டுகிறேன் என்று அத்தாட்சிப்படுத்தாமாறு எவருக்குமே சவால்விடுகின்றேன். பாடசாலைகளை எடுப்பதுபற்றிக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பேச்சு ஒன்றை — வெருவலை எம். பி. ஜனாப். ஏ. காதின அல்லது ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக்கட்சியைச் சேர்ந்த அங்கத்தவர்வராவது ஒருவரின் அல்லது திருமதி சிறிமார்பண்டாரநாயக்காவின் பேச்சு ஒன்றை உதாரணமாக எடுத்துக்காட்டுமாறு யாவருக்கும் நான் சவால்விடுகின்றேன். திருமதி பண்டாரநாயக்கா தனதுதேர்தல் கூட்டங்களில் தான் நிகழ்த்திய பேச்சுகளிலே உதவிப்பணம்பெறும் பாடசாலைகளைப்பற்றியாதொன்றுமே சொல்லவில்லை. பாடசாலைகளை எடுப்பதுபற்றி தனதுமேலேயே பித்திரிப்பாற்றுகின்றிருக்கிறார்.

இதை அவர்கள் ஏற்கனவே குறிப்பிட்டிருந்தால் அரசாங்கம் இப்போது பெற்றிருப்பதில் குறைந்தபட்சம் இருபதுஸ்தாபனங்களை இழந்திருக்கும். பாடசாலைகளை எடுப்பது கத்தோலிக்கரை எதிர்த்துச் செய்யப்படுகின்ற ஒருபழிவாங்கும் செயலாகும். சிறுபான்மையினரான ஒருசமூகத்தைத் தண்டிப்பது அதிகம் குரூரத்தனமும், அவர்களின் உரிமைகளை அவர்களுக்கு மறுப்பது ஜனநாயகமற்ற ஒரு அபிநயமுமாகும்.

கல்விமந்திரி ஜனாப் பதியூதின் மற்புத்தவர்கள் வெங்காயம், மிளகாய் வியாபாரத்துடன் அல்ல, மனிதசாகியத்தோடுதான் தொடர்பு கொள்ளுகிறாரென்பதை அவருக்குத் தெரிவிக்க விரும்புகிறேன். நடவடிக்கைகளான தனதுமுன்னோர்கள் இலங்கையிலே குறித்தசிலபகுதிகளில் செய்துகொண்டதுபோல திருமதி பண்டாரநாயக்காவும் இலங்கையைத் தனது நித்தகமாகச் செய்துகொள்ள முடியாதென்று அவருக்குச் சொல்ல நான் விரும்புகிறேன்.

அதிகம் சமீபகாலத்திலே ஜனநாயகத்திலிருந்து விலகியசெயல்வாக்கெனில் கல்விமந்திரி தன்முன்பாக வந்துதான் அம்படியாய்ப் பொலிஸ்திகாரிகளுக்கு

குக் கட்டளை விடுத்தமையேயாகும். பொலிஸ்காரர் எப்போது வித்தியா வினோதர்கள் ஆயினர்? அவர்கள் ஏன் அழைக்கப்பட்டனர்? என்று நான்கேட்கிறேன். இத்தச்சோஷலிஸம் அதிகம் கேலிவினையாட்டுமாதிரியான ஒரு சோஷலிஸமாய் இருக்கின்றதே. கடந்த காலங்களிலே ஒரு பொலிஸ்காரரின் கடமை குற்றச்செயல்களை விசாரணை செய்வதே, பொலிஸ்கடமைகள் பற்றிய கைப்புத்தக்கத்திலே இப்புதிய கடமை இப்போது சேர்க்கப்பட்டிருக்கிறது. அரசாங்கம் பாடசாலைகளை எடுப்பதைத் தடுத்துவைக்கத் தங்கள் பலமெல்லாம் கொண்டமட்டும் எதிர்க்குமாறு பொதுமக்களை நான்துண்டிக்கேட்கிறேன். எங்கள் உரிமைகளுக்காகப் போராடுவது ஜனநாயக நாடு ஒன்றிலே குற்றமல்ல. நாங்கள் எந்தவிதமான தியாகங்களையும் செய்வதற்கு அஞ்சப்படாது.

உதவிப்பணம்பெறும் பாடசாலைகளை எடுப்பதைக்காட்டிலும் தீர்க்கவேண்டிய மிகவும் முக்கியமான பிரச்சினைகள் அரசாங்கத்துக்கு இருக்கின்றன. 5வயதுக்கும், 14வயதுக்கும் இடைப்பட்டவர்களாய்ப் பாடசாலைகளில்லாத 4,12,000 பிள்ளைகள் இருக்கிறார்கள். 2,00,000 பேர் வேலையில்லாத இருக்கின்றார்கள். இந்தப்பிரச்சினைகள் தீர்க்கப்படாமலே இருந்துவருகின்றன. பாடசாலைகளை எடுப்பதாலே மேலதிகமாகச் செலவு செய்யவேண்டியவாறென்று சொல்வது அபத்தமாகும். உதவிப்பணம்பெறும் சகலபாடசாலைகளும் எடுக்கப்படுமானால் அரசாங்கத்துக்கு மேலதிகமாக நான்கு கோடி ரூபா தேவைப்படும்.

## லெனினின் தபால் முத்திரையில்

கம்யூனிஸத்தின் தந்தையான லெனின் — அதாவது விலாடிமிர் இலிச் உலயானோ பிறந்த 90-வது ஆண்டு நிறைவை ரூபகப்படுத்து முகமாக ஆறுபுதிய தபால் முத்திரைகளைப்பாவனைக்கு வெளியிட்ட போது சோவியற்ற ஷியாவின் சமயவிரோத பிரசாரம் தன்னைத் தானே ஆட்சேபித்துக்கொள்ளும் விதம் பகிரங்கமாக வெளியாயிற்று. இருபது கோபெக்ரணய பெறுமதியுடைய பச்சை, சிவப்பு, கருமை வர்ணமுள்ள இந்தத் தபால் முத்திரைகளிலே “சோவியற்றிராச்சியத்தின் பிதாவான லெனின் பிள்ளைகளுக்கான ஒரு கிறிஸ்மஸ் விழாக் கொண்டாட்டத்திலே ஒரு ரூஷிய பெண்பிள்ளையைக் கையிலேந்திப் பிடித்துக்கொண்டிருப்பதையும், கிறிஸ்மஸ் மரம் ஒன்று அழகுறச்சிங்காரிக்கப்பெற்று அவற்றில் காட்சியளிப்பதையும் சோவியற்ற தபால் நிர்வாகம் தெளிவாகக் காண்பித்திருக்கின்றது. ஆனால், இற்றைக்குச் சிலமாதங்களின்முன்னரே சோவியற்ற அரசாங்கம் உலகத்துக்கு அனுப்பிய வாடுலிச் செய்தியில் யேசுக்கிறிஸ்து என்றொருவர் ஒருபோதுமே இருந்ததில்லையென்றும், கிறிஸ்மஸ் என்பது முதலாளித்துவ ஏகாதிபத்திய வாதிகளால் ஆக்கப்பட்ட ஒரு புத்தொருவரின் கலாயிற்று.

திரு. எஸ். எம். அல்போன்சஸ், பி. ஏ. வதிரி, திரு. இருதய கல்லூரி ஆசிரியர்களில் ஒருவரான திரு. எஸ். எம். அல்போன்சஸ் அவர்கள் இந்தியாவிலே ஒறினாசர்வகலாசாலை பி. ஏ. பரீட்சையில் அரங்கேறியிருக்கின்றாரென அறிந்த சந்தோஷமானேன். இவர் ஆங்கிலத்திலும், தமிழிலும் பயிற்சி பெற்ற ஓர் ஆசிரியர் என்பது ஈண்டு குறிப்பிடற்பாலதாகும்.

## புதிய உலகின் முதல் அர்ச்சியசிட்டவர்

இற்றைக்கு 389 வருடங்களின்முன் அர்ச்சியசிட்டப்பட்டம் குட்டப்பெற்றவரான அர்ச். ரோஸம் மாள் தனது பிறந்தவிடத்திலே தனது முதற்கோவிலைத் தற்போது கொண்டிருக்கின்றார். அவர்பேரால் அர்ப்பணஞ்செய்யப்பெற்ற லீமாநகரின் முதலாவது கோவில் சென்ற ஆவணி மாதம் 30-ந்திகதியாகிய அவருடைய திருநாளன்று கருதினால் குஷிங் ஆண்டவரால் திறந்துவைக்கப்படலாயிற்று. அர்ச். ரோஸம் மாள் லீமாநகரிலே 1586-ம் ஆண்டு பிறந்து தனது 31-ம் வயதில் தனது மரணம்வரை அங்கு தானே வசித்திருந்தார். புதிய உலகமென அறியப்படுகின்ற அமெரிக்காவின் முதலாவது அர்ச்சியசிட்டவர் இவளே.





## இளைஞர் பக்கம்

அன்புமிக்க இளைஞர்களே!

### நாட்டின் இன்றைய அல்லல்கள் ஒழிந்து அமைதியிலவ நாம் செய்யவேண்டிய தென்ன?

செல்வி மோரோசுலீன் சூசைப்பிள்ளை

தேவபிரசாகளான இஸ்ரூயேல்சனத்தை அவர்களின் அக்கிரமங்களின் நிமித்தம் தேவன் அழிக்கச் சித்தங்கொண்டபொழுது எரேமியாஸ் தீர்க்கதரிசி அவர்களுக்காகப் பரிந்துபேசினார். "நீ இவர்களுக்காக மனருடவேண்டாம்; நான் இவர்களைப் படைபஞ்சத்தினாலும், கொள்ளைநோயாலும் அழிக்கப்போகிறேன்" எனக்கூறிய தேவன்தாமே, "இடிப்பேன், அழிப்பேன் என நான் ஒரு சாதிக்கு விரோதமாகவும் ஒரு இராச்சியத்திற்கு விரோதமாகவும் சொன்னமாத் திரத்தில் அவர்கள் மனந்திரும்பினால் நானும் அவர்களைத் தண்டிக்கமாட்டேன்" என அத்தீர்க்கதரிசியுலமாக அறிவித்திருக்கிறார்.

"உலகில் அநேகயுத்தங்களும், கட்சிப்பிரிவுகளும் உண்டாகும். உலகத்தவரின் பாவங்களுக்காகியாவே யுத்தங்கள் நடைபெறுகின்றன. மனிதர் மனஸ்தாபப்பட்டு மனந்திரும்பினால் தேவன் அவர்களுக்கு மன்னிப்புக்கொடுப்பார். இல்லாவிடில் ஆக்கினை வந்தேதீரும்" என்பது பாத்திமாவில் தேவதாயார் அறிவித்த செய்தியாகும்.

மேற்கூறியவற்றைக்கொண்டு நாம்விளங்கிக்கொள்ள வேண்டியதென்ன வெனில், தேவன் நம்மைத் தண்டிக்கும்பொருட்டே என்றுமில்லாத விதமாய் இன்று நம்நாட்டில் இன, மத துவேஷங்களும், கட்சிப்பிரிவுகளும், அரசியல் மோதல்களும் எழும்பி மக்களைக்கலக்கி உருட்டிவிட்டிருக்கிறார் என்பதுதான். நாட்டுமக்கள் என்றமுறையில் பொதுமக்களாகிய நாமெல்லோரும் இப்பிரச்சினைகளைத்தும் சுமுகமானமுறையிற் தீர்க்கப்படல்வேண்டும் எனவிரும்புகிறோம். இது வரவேற்கத்தக்கதே; எனினும், நம்பேரிற்சுமந்த ஓர் பெரும் பொறுப்பும், கட்டாயமாக நாம் கையாளவேண்டியதுமான ஓர்வழியுமுண்டு. அதயாதெனில் தவறானவழியில் செலுத்தப்படும் நம்வாழ்க்கைப்படகைத்திருப்பி அறநெறியும், ஆன்மசுபீட்சமும், இறையன்பும் இரண்டறக்கலந்துள்ள ஒளியின்பாதையில் செலுத்திச்சென்று தேவநீதியைச் சாந்திப்படுத்த முயற்சிப்பதேயாம்.

"மனிதர் மனஸ்தாபப்பட்டுத் தபம்செய்தால் தேவன் அவர்களை மன்னிப்பார். இல்லாவிடில் ஆக்கினை வந்தேதீரும்" என்னும்வாக்கியத்தைச் சிந்தையிலிருத்தி, எம்மால் இயன்றமட்டும் சீரியவாழ்வுநடத்தி இறைவனைச் சாந்திப்படுத்துவோமென இன்றே தீர்மானிப்போமாக!

பின்வரும் உறுதிப்பத்திரத்தைச் சொந்தஎழுத்தால் திருப்பியெழுதி, நிரப்பி 'இளைஞர் பக்கம்', அர்ச். அண்மமாள் கோவில், பாண்டியன் தாழ்வு, யாழ்ப்பாணம் என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்புவோரின் நாமங்கள் இதற்குரிய இடாப்பில் பதியப்பெற்று, மிகவும் விரும்பத்தக்க முறையில் பிரயோகிக்கப்படும்.

### உறுதி வாக்கு

[பெயர்] ..... ஆகிய நான், உத்தமனாய்ச் சிவக்க விரும்பிப் பண்ணும் வாக்கு.

1. என்னுடைய பன்னாறு திருச்சபையின் போதகங்களைக் கற்றுக் கொள்ள முயலுவேன்.

2. தாராளமான மனசுடன் அவற்றை அனுசரிப்பதில் விரிய குணம் காண்பிப்பேன்.

இடம்: ..... ஒப்பம்: .....

பிறந்த திகதி: ..... ஞானஸ்நானத் திகதி: .....

முதல்நன்மைத் திகதி: ..... உறுதிபூசுதற் திகதி: .....

### இவர் யார்?

(நான் அறிந்தபத்துபிரான்சில்கள் திருச்சபையின் அர்ச்சியசிட்டர்களாகத் திகழ்கின்றனர்.)

1. கைம்பெண்ணாக இருந்து கன்னியர்க்குக் கன்னிகாசபை ஒன்றை ஆக்கிய பிரான்சில் யார்?

— ரோமாபுரியின் அர்ச். பிரான்சில்

2. ஆண்களுக்கு ஒருசந்நியாசசபையை ஆக்கியதுமன்றிப் பெண்களும் தரித்திரத்தை உணர்ச்செய்தவரான பிரபலவணிகரின் மகன்யார்?

— அசிரெநகர் அர்ச். பிரான்சில்

3. மினவுதல்சபையை ஆக்கிய பிரான்சில் யார்?

— அர்ச். பிரான்சில் டி. செல்ஸ்

4. எட்டுப்பிள்ளைகளின் தந்தையாயிருந்து அவர்களை வாழ்வழிபண்ணி விட்டுச் சந்நியாசம்புருந்த பிரான்சில் யார்?

— அர்ச். பிரான்சில் போஷியார்

5. உலக மெல்லாவற்றையும் ஆதாயமாக்கிக் கொண்டாலும் ..... என்ற வசனத்தைக்கேட்டுச் சந்நியாசம்புண்ட பிரான்சில் யார்?

— அர்ச். பிரான்சில் சவேரியார்

6. மேற்றிராணியாராக இருந்த பிரான்சில் யார்?

— அர்ச். பிரான்சில் நெஜிஸ்.

7. அமெரிக்க நாட்டில் தேவ தொண்டாற்றிய பெண்மணியான பிரான்சில் யார்?

— அர்ச். பிரான்சில் கபிறினி

8. பிழையான கடிதத்தினால் சந்நியாச சிவியத்தைத்தெரிந்து அச்சபையின் உதவிஸ்தாபகரான பிரான்சில் யார்?

— அர்ச். பிரான்சில் கராசிலோ

9. வனவாசியாய் ஐந்துவருடம் சிவத்தபிறகு ஐந்துவருடம் கடைசிச்சபை என்ற சந்நியாசசபையை ஸ்தாபித்த பிரான்சில் யார்?

— அர்ச். பிரான்சில் அவ் போலா

## பிரிந்தவர் கூடனர்

(செல்வி லூடீஸ் அருளானந்தம்)

(முன் தொடர்ச்சி)

அடுத்ததினம் ஏற்றன் அமலநாயகியை நோக்கி: "எனதருமை மகளே! நீ கன்னியர்மடம்செல்ல ஆசிப்பது நல்லகாரியந்தான். ஆனால், இரண்டு மூன்று பிள்ளைகள் இருப்பவர்கள் ஒருவரை அனுப்பலாம். ஆனால், ஒரேபிள்ளையை யுடையநாம் எப்படி உன்னை அனுப்பலாம். உன் அருமை அண்ணையிழந்து துன்புறும் இவ்வேளையில் உன்னுடைய ஆறுதலால் தான் நாம் மனச்சாந்தியடையலாம். என் வாழ்ப்புராவும் உன்னை இன்பமுடன் வாழ்வைப்பதில் செலவிட நான் எண்ணியிருக்கும்போது ஆயுள் பரியந்தம் உன்பிரிவால் கலங்கியழவைத்துவிட்டுக்கன்னியர்மடம்செல்லாதேமகளே" என ஏற்றன் அன்புமொழி கூறினார். இதைக்கேட்ட அமலநாயகி கவலையுடன் தந்தையை நோக்கி: "எனதருமையப்பா! உங்களுமைப் புதல்வியாக நானிருப்பது மெய்தான். ஆனால், உங்களைவிட அதிகமாகநேசிக்கும் தேவனிற்குத் தொண்டுசெய்வது எவ்வளவோ மேன்மையுடையதாகும். இவ்வுலக இன்பசுகபோகமெல்லாம் அழிவிற்குரியவை. ஆனால், நாம் தேவனிற்காகச் செய்வனயாவும் அழிவற்ற இன்பத்தைத் தரவல்லன. ஆகையினாலே என் ஆவலிற்குத் தடைவிதிக்காது அன்புமுத்தம் தந்து என்னை மடத்திற்கு அனுப்பிவைப்புகள்" எனக்கூறினார்.

அமலநாயகியின் பதிலைச் செவிமடுத்த ஏற்றன் மிகுந்தசீற்றத்துடன் தன்புதல்வியை நோக்கி: "அமலநாயகி! பதினேழாண்டுகளாக உன்னை அன்புடன் நேசித்த தந்தையின் சொற்கேளாத நீயும் ஒரு பிள்ளையா? இனி நான் உன் தந்தையல்ல; நீயும் என் பிள்ளையல்ல என்பதை மனதில் வைத்துக்கொள். நீ என்னைக்கு மடத்திற்குப் போகிறாயோ அன்றைக்கே நான் நாஸ்திகமறையில் சேர்ந்துவிடுவேன். பிள்ளைகளில்லாத எனக்கு என்ன இறைவழிபாடு. ஒன்றும் வேண்டியதில்லை. இதுவே நான் உனக்குக் கூறக்கூடிய இறுதிமொழிகள்" எனப்பகர்ந்தார்.

தந்தையின் கடுஞ்சொற்கேட்ட அமலநாயகி ஒருகணம் திகைத்தாள். மறுகணம் தைரியத்தை வரவழைத்துக்கொண்டு அடுத்ததினம் மடம் செல்வதற்கு ஆடையணிகளை ஆயத்த

### அறிவுச் கூடர்

● வஞ்சகன் நல்வார்த்தை உரைத்திடினும், அந்நல்வார்த்தை தன் குணம் மாறும்.

● ஓடுகிறநீரில் விழுந்தகட்டை அதே வழி இழுத்துச் செல்லப்படுகிறது போல, இறைவன் துணையற்ற ஆத்தமம் புண்ணியத்தைச் செய்யச் சக்தியற்றதாய்த் தீயவழியே இழுத்துச் செல்லப்படும்.

● பேச்சை அளந்துபேசு, அல்லது அது உன்னை அளக்கும்.

● கடமையைச் செய்தால், உரிமை தானே பின்பொருடும்.

● ஞான இன்பத்தில் செய்யும் புண்ணியத்தைவிட, ஞானவாட்சியும், சோதனையும் உள்ள நேரத்தில் செய்யப்படும் புண்ணியத்திற்கே அதிகம் பலன் உண்டு.

யை ஸ்தாபித்த பிரான்சில் யார்?

— அர்ச். பிரான்சில் அவ் போலா

10. பெருநாட்டு அமெரிக்க இந்தியரின் போதகரான பிரான்சில் யார்?

— அர்ச். பிரான்சில் சுலோனா

வெலறியா லியோன்

தப்படுத்தினார். அதன்பிறகு ஆலயம்சென்று திவ்வியபூசைப்பலிகண்டு மரியன்னையிடம் தன்கவலைகையெல்லாம் கண்ணீருடன் எடுத்துரைத்து விட்டு ஆறுத்துயருடன் தந்தையின் நித்தனியே மடத்தையடைந்தார்.

ஏற்றன் அமலநாயகி சென்றதினமே தன்புதல்வி எங்கோஇறந்து விட்டதாகப் பத்திரிகையில் விளம்பரப்படுத்திவிட்டு அன்றைக்கே நாஸ்திகமறையில் சேர்ந்து விட்டான். அன்புக்கணவனின்றி, அருமைப் புதல்வியின்றித் தன்னந்தனியே இல்லத்திலிருந்து கொண்டு அந்திசந்தி ஆலயம்சென்று தன்கணவனையும், பிள்ளைகளையும் ஒன்றுசேர்க்கும்படி அயராது வேண்டினார். ஐந்துவருடங்களாக எலன் தன்னந்தனியே வாழ்க்கை நடத்தினார். அத்தனை வருடகாலமும் அன்னைமரியிடம் தன் குறையிரந்து எல்லோரையும் ஒன்றுசேர்க்கும்படி வேண்டினார்.

கப்பலிலிருந்து யாரோசிறுவருடன் கூறிச்சென்ற பாலியன் அமலதாசன் ஒருதனவந்தரின் இல்லத்தில் மிகவும் செல்லமாக வளர்க்கப்பட்டு ஈற்றில் ஓர் குருவாகியிருந்தார். அவர் தன் அன்னை தந்தையரையும், அன்புத்தங்கையையும் காணவேண்டுமென ஆவல்கொண்டார். இருபத்திரண்டு காண்டுகளாகத் தன் குடும்பத்தினரை எண்ணி எண்ணிக் கவலை கொண்டார். ஈற்றில் ஓர்பத்திரிகையில் தமது தங்கை இறந்துவிட்டதாக வாசித்ததும் மிகுந்த கவலை கொண்டார். அன்றுமுதல் அவவிற்காக மன்றாடிவந்தார். அச்சமயம் அவ்வூர் மேற்றிராணியாரின் உத்தரவுபெற்றுத் தமது தாய்நாடுசெல்ல ஆயத்தமாகினார்.

பத்திரிகையில் அமலதாசன் குருவானவர் தம்நாடு திரும்பி வருகிறார் என்ற செய்தியைக் கண்ட எலன் களிப்படைந்தார். ஆயினும் அவ்வரிய மகிழ்ச்சியான சந்தர்ப்பத்தில் பங்குபற்றத் தன்கணவனும் மகளும் கொடுத்துவைக்கவில்லையே எனக் கவலைகொண்டு அன்னைமரியிடம் உருக்கமுடன் ஜெபித்தார். அவருடைய ஜெபத்தின் பலனால் ஏற்றன் மனந்திரும்பித் திரும்பவும் பழைய உத்தமராக மாறினார். அத்துடன் காணாமற்போனமைந்தன் குருவாக வருவதையிட்டு உள்ளம்பூரித்தார். தன்புதல்வரின் வரவிற்காகக் காத்திருந்தார். அமலதாசனின் வரவேற்புக்கொண்டாட்டத்தில் பங்குபற்றும்படி அநேகருக்கு அழைப்புப்பத்திரம் அனுப்பினார். அமலதாசனின் வரவையிட்டு ஏற்றனின் இல்லம் புதுமைப்பொலிவுடன் விளங்கியது.

மாசித்திங்கள் இரண்டாம் நாள். அமலதாசன் குருவானவர் மிகுந்த ஆரவாரத்துடன் மக்கள் பெருந்திரளாக முன்னே செல்ல மேளதாளவாதத்தியங்களுடன் தமது ஊர்க்கோவிலில் திவ்வியபூசைப்பலி நிறைவேற்றினார். பூசைமுடிந்ததும் தம் ஆசிரைப் பெற்றோருக்குக் கருளுவதற்காக அவர்களை அழைத்தார். அச்சமயம் கன்னியர் உடையுடன் அமலநாயகியும் சென்றார். இறந்துவிட்டாவென எண்ணியிருந்த தங்கையைக்கண்டதும் குருவானவர் திகைத்தார். ஈற்றில் ஆசிரை அருளியதும் வெளியே சென்று அன்னையிடம் தம் தங்கையைப்பற்றியும், அவர்களின் வாழ்க்கைவரலாறுகளையும் கேட்டறிந்தார். பின்பு தமது வாழ்க்கையைப்பற்றி எடுத்துரைத்தார். அதன்பின்னர் ஏற்றன்குடும்பத்தினர் ஒருங்குகூடிப் பல்லாண்டுகளாகப் பிரிந்துவாழ்ந்ததற்குடும்பத்தினரை ஒன்றுசேர்த்த அமலஅன்னைக்குத் தங்கள் அகம்நிறைந்த நன்றியறிதலை உவகையுடன் சமர்ப்பித்தனர்.



# பாலர் பக்கம்



அண்ணாவின் பதில்

செல்வி மேரி நீற்று! உமது கட்டுரை கிடைத்தது. ஆனால், அவ்விடயம் 21-1-60-இல் வெளியான 'பாதுகாவலன்'லில் மரியாதின் மைந்தன் என்ற தலையங்கத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டுவிட்டது.

### பிழை திருத்தம்

சென்றவாரம் வெளியான "அர்ச். அந்தோனி கிளாறம்" என்னும் கட்டுரையிலே 1350-இல் 11-ம் பத்திராதர் அர்ச். அந்தோனி கிளாறம் றைக் கியூபாதீவின் அதிமேற்றிராணியாராக நியமித்தார் என்பதை 1850-ம் ஆண்டு 9-ம் பத்திராதர் இவரைக் கியூபாதீவின் அதிமேற்றிராணியாராக நியமித்தார் எனத் திருத்திக்கொள்ளவும்.

அன்புத் தம்பி, தங்கையரே!

இம்முறை நாம் நடாத்திய "சிறுவர் தொடர்கதைப் போட்டி"யில் முதற்பரிசைச் செல்வன் போல் அந்தோனி பெறுகிறார். ஒரேயொரு கதைமாத்திரம் தொடர்கதைக்குரிய அம்சங்களை அடக்கியிருந்ததால் அவருக்கு மட்டுமே பரிசு வழங்குகிறோம். மற்றவர்களுடைய முயற்சியை நாம் பாராட்டுகின்றோம். முயற்சி பயன்தரும். முயன்றால் அடுத்த முறை வெற்றி பெறலாம் அல்லவா?

செல்வன் போல் அந்தோனி, கற்றன் அர்ச். யோன்பொஸ்கோ கல்லூரியில் படிக்கிறார். அடிக்கடி கவிதைகளும், கட்டுரைகளும் பாலர் பக்கத்தில் எழுதிவருகிறார். இவர் சென்ற 10-9-60 இல் கொண்டாடப்பட்ட அகிலஇலங்கை இலக்கிய தினத்தில் கற்றன் நகரசபையினர் நடாத்திய பொதுக் 'கவிதைப்போட்டி'யில் முதற்பரிசு பெற்றிருக்கிறார். பாலர் பக்க நேயர்கள் சார்பாக அவர்பெற்ற வெற்றிக்கு எமது பாராட்டு. அவரது முயற்சி வளர்க!

உங்கள் அன்புள்ள அண்ணா

## எப்பொழுதும் செபிப்பது எங்ஙனம்?

இறைவனோடு மனம்கொண்டு உரையாடுவதே செபம். பொதுவாக நாங்கள் எப்போது செபிக்கிறோம்? காலை, மாலை, பல்பூசைநேரம், திருமணித்தியாலம் முதலிய வேளைகளிலேயே செபிக்கிறோம். மற்றப்படி கடவுளை ஒருபுறம் கைவிட்டு நாம் மறுபக்கமாக எமது வாழ்க்கையை நடத்துகிறோம்.

இது கிறிஸ்தவ சிவியமுமல்ல, செபிக்கும் முறையுமல்ல. நமது வாழ்க்கையை — ஏன்? ஒவ்வொரு கிரிகையையும் தேவனுடன் ஒன்றித்து அவருக்காகவே செய்துமுடித்தால் எப்பொழுதும் செபிப்பது போல் ஆகாதா? மனவல்லயச் செபம் நம்மைத் தேவனுடன் பிணைக்கும் கார்த்தக்கருவியாகும். காலை நித்திரை விட்டெழுந்த நேரம் தொடக்கம் மாலை கண்ணுறங்கும்வரை அடிக்கடி மனவல்லயச் செபமூலம் ஆண்டவருடன் சல்லாபிக்க முடியாதா?

நடக்கும்போதும், கதைக்கும் போதும், சிரிக்கும்போதும், வேலை செய்யும்போதும், படிக்கும்போதும், ஏன்? விளையாடும்போது தானும் சிறுசிறு மனவல்லயச் செபங்களைச் சொல்லி ஆண்டவருடன் ஒன்றிக்க முடியாதா?

இப்படி ஆண்டவரை அடிக்கடி மனதில் நினைப்பதும், சின்னஞ்சிறு செபங்களைச் செபிப்பதும் செபமாகாதா? தேவசினேகத்தின் கொடு முடியைப் போய்ச்சேரக் குறுக்கு வழி மனவல்லயச் செபம் சொல்லி அடிக்கடி ஆண்டவருடன் ஒன்றிப்பதே.

ஓர் ஏழைச் சிறுமி இப்படியான சல்லாபத்தில் சுவைகண்டாள். இவளுடைய தினசரி வேலை கூட்டுவதும், கழுவுவதும், சமைப்பதும் தான். இப்படியான வேலைகள் மத்தியில் எப்படிச் செபித்தாள் தெரியுமா? பட்டு உடுத்திக்கோவிலுக்குப்போக அவளுக்கு நேரம்கிடையாது. முழற்

தாளிட்டுச் செபமாலை சொல்ல எசு மாட்டிக்குப் பயம். அப்படி இருக்கவும் பெரிய புண்ணியவதியானால், எப்படி? பாத்திரங்களைக் கழுவும் போது, "என் நேச யேசுவே! இப்பாத்திரத்தை நான் எவ்வளவு துப்பரவாய்க்கழுவுகிறேனோ அப்படியே என் ஆத்தமத்தையும் மாசு மறுவின்றி உமது திரு இரத்தத்தால் கழுவியருளும்" என்று வேண்டினாள். அப்படியே கூட்டும்போதும், துப்பரவு செய்யும்போதும் அப்படியே தன் ஆத்தமத்தையும் மேலெழுப்பித் "தெய்வமே! இவ்வண்ணமே என் ஆத்தமத்தில் உள்ள கஞ்சல் குப்பையாகிய பாவ நாட்டங்களைக் கூட்டித்தள்ளும்" என்றாள். நெருப்பு மூட்டும்போதும் என்ன சொல்வாள்

தெரியுமா? "என் நேச யேசுவே! என் ஆத்தமத்தில் தேவ சினேக நெருப்பை மூட்டியருளும்" என்பாள். இச்சிறுமியின் பக்திவேகமான மன்றாட்டை எமது அன்பரான திவ்விய யேசு கேளாமல் விடுவாரா? கட்டாயம் கேட்டருளுவார். ஏனெனில், அவர் தேடும் ஆத்தமம் இத்தகையதே.

இச்சிறுமியைப்போல் நாங்களும் ஏன் அடிக்கடி செபிக்கக்கூடாது? நாங்கள் செய்யும் வேலைகளையும், படிக்கும் பாடங்களையும், விடும் ஒவ்வொரு மூச்சையும் ஆண்டவரின் நேசத்துக்காக ஒப்புக்கொடுக்கக்கூடாதா? இவ்வண்ணம் செய்வதே எப்பொழுதும் செபிப்பதாகும்.

— ஜெசி பத்திராதன்

## அமெரிக்க சிறுவர்கழக இயக்க நூருவது ஆண்டு பூர்த்தி

### விசேட தபால் முத்திரை வெளியீடு

அமெரிக்க தபால் பகுதி நிகழும் ஐப்பசிமாதம் 18-ம் திகதி அமெரிக்க சிறுவர்கழக இயக்கத்தின் 100-வது ஆண்டு பூர்த்தியையொட்டி விசேட தபால் முத்திரை வெளியிட விருக்கிறது.

பிலடெல்பியா விளம்பர ஸ்தாபனத்தைச் சேர்ந்த சான்ஸ் ரி. கொயினர் இந்தத் தபால் முத்திரைப்படத்தை வரைந்துள்ளார். ஒரு சிறுவனது தலையின் ஒருபக்கம் காணக் கூடியதாக முத்திரை வரையப்பட்டுள்ளது. முத்திரையின் இடதுபக்கத்தில் "அமெரிக்க சிறுவர் கழக இயக்கம்" எனும் வாசகம் சொல்வரிசையில் பொறிக்கப்பட்டுள்ளது. இதன்கீழ் 1860-1960 என ஆண்டும் பொறிக்கப்பட்டுள்ளது. 4 சென்ற தபால் முத்திரையாக இது வெளியிடப்படும்.

அமெரிக்காவில் சிறுவர்கழக இயக்கம் 1860-ம் ஆண்டில் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. அப்பொழுது ஹார்வார்ட், கொனிக்கர் முதலான இடங்களிலே பொதுச்சேவையில் சிரத்தைகொண்ட பெரியார்கள் குறைந்த வருமானம் பெறும் குடும்பங்களைச் சேர்ந்த பிள்ளைகள் தங்கள் ஓய்வு நேரத்தைச் சிறந்தவழியில் உபயோகப்படுத்தும்பொருட்டு இத்தகைய கழகங்களை ஏற்படுத்தினர். காலகதியில் இந்த இயக்கம் ஏனைய இடங்களில் பரவியது மட்டுமல்லாது சிறுவர் இயக்கத்தின் முக்கியத்துவத்தையும் விளக்கிற்று.

1906-ம் ஆண்டு ஐம்பதுக்கு அதிகப்பட்ட கழகங்கள் ஒன்றாக இணைந்து இத்தகைய கழகங்களை மேலும் அமைக்கச் சிரத்தையுள்ளவர்களுக்கு உதவ முன்வந்தன. நிதிக்குறைவு ஏற்பட்டுத் தேவையான விளம்பரங்கள் கிட்டாத பொழுது கூடச் சிறுவர்கழக இயக்கம் துரிதமாக வளர்ச்சியடைந்தது. இன்று அமெரிக்காவில் 50 லட்சம் சிறுவர்களுக்குச் சேவைபுரியும் 540-க்கு அதிகப்பட்ட கழகங்கள் இருக்கின்றன. இவற்றில் 1,400 வளர்ந்தவர்கள் முழுநேரமும், 3,500 பேர் இடைநேரத்திலும், 10,000-க்கு அதிகப்

பட்டவர்களான சம்பளமின்றிச் சேவை செய்பவர்களும் பணிபுரிகின்றனர்.

இக்கழகங்கள் அனைத்தும் மாலை வேளைகளில் சிறுவர்களுக்கெனத் திறந்தவைக்கப்படுகிறது. இங்கு பொழுதுபோக்கு வசதிகள் மட்டுமல்லாது சிறுவர்களின் தேவைகளுக்கு ஏற்ப ஆலோசனையும் இலவசமாக வழங்கப்படுகிறது. இதனால் பண்பாடு மிகுந்த குழந்தைகளில் சிறுவர்கள் வளரமுடிகிறது.

— அமெரிக்கசெய்தி

### உங்களுக்குத் தெரியுமா?

\* இன்னும் ஏழு ஆபிரிக்க நாடுகளுக்குச் சுதந்திரம் அருளப் பிரான்ஸ் வாக்களித்திருப்பதோடு இவ்வருட முடிவிலே ஆபிரிக்காக்கண்டத்திலுள்ள மக்களில் முக்காற்பங்குக்கு மேற்பட்டவர்களும், அதன்கத்தோலிக்கமக்களில் அரைவாசிப்பங்குக்கு மேற்பட்டவர்களும் அங்குள்ள 25 சுதந்திர நாடுகளில் வசிப்பார்கள் என்பது ... ..

\* பாப்பாசரின் அப்போஸ்தலிக்க ஸ்தாபனங்களாய் பலவேறு நாடுகளிலும் இன்று 18 குருசிரோஷ்டர்கள் இருந்துவருகிறார்கள் என்பது ... ..

அப்போஸ்தலிக்க ஸ்தாபனங்களென்றால், ஒரு நாட்டிலே அல்லது இரண்டு மூன்று கூட்டு நாடுகளிலே அரசாங்க சாங்கத்தினிடமாக அல்ல, ஆனால், கத்தோலிக்க அதிமேற்றிராணிமார், மேற்றிராணிமார்களிடமாயும் அந்தந்த நாட்டு மக்களிடமாயும் பாப்பாசரின் பிரதிநிதிகளாய் இருந்துவரும் குருசிரோஷ்டர்களே. இவர்களுக்கு இராசிய அந்தஸ்து ஒன்று நீங்கலாக மற்றப்படி அப்போஸ்தலிக்க ஸ்தானிகர்கள், தூதுவர்களுக்குள்ள சகல அதிகாரங்களும், பதவிகளும் அதேவிதமாகவே இருக்கின்றன.

### பாலர் பக்கம்

#### அங்கத்தவர் மனுப்பத்திரம்

பெயர்:.....  
 ஆண் / பெண்:.....  
 பிறந்த திகதி:.....  
 வகுப்பு:.....  
 பாடசாலை:.....  
 வீட்டு விலாசம்:.....  
 விசாரணைப்பங்கு:.....  
 முதல் நன்மை பெற்ற திகதி:.....  
 உறுதிப்பூசுதல் பெற்ற திகதி:.....

விண்ணப்பப்பத்திரம் அனுப்புவோர் மூன்று விண்ணப்பப் பத்திரங்களையும் ஒன்றாக வைத்து அனுப்பவேண்டும். தனித்தனி அனுப்புவது ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

### பாலர் பக்கத் தொடர்கதைப் போட்டி முடிவு

கற்றன், அர்ச். டொன்பொஸ்கோ கல்லூரி மாணவன் செல்வன் போல் அந்தோனி "சிறுவர் தொடர்கதைப் போட்டி"க்குரிய பரிசைப் பெறுகிறார். அவர் எழுதிய கதை, "தயாள உள்ளம்"

கார்த்திகைமாத முதல்வாரத்திலிருந்து ஆரம்பமாகும்.

பரிசு உரிய காலத்தில் அனுப்பிவைக்கப்படும்.



# உலக சஞ்சாரம்

## ஆசிரியர்களின்

### ஞானவொடுக்கம்

ஐப்பசிமாதம் 19-ந் திகதி புதன் கிழமை பின்னேரம் தொடக்கம் 23-ந் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை வரைக்கும் மருதமடுத் திருப்பதியில் ஆசிரியர்களுக்கு ஒரு ஞானவொடுக்கம் நடைபெறும்.

இம்முறை கொழும்புத்துறையில் ஞானவொடுக்கம் நடைபெறமாட்டாது.

எனவே, இந்த ஞானவொடுக்கத்தில் பங்குபற்றக்கூடிய ஆசிரியர்கள் எல்லோரும் பங்குபற்றுவார்களென எதிர்பார்க்கிறேன்.

இதில் பங்குபற்றவிருக்கும் ஆசிரியர்கள் கூடியசீக்கிரம் எனக்கு அறிவிக்குமாறு கேட்டுக் கொள்ளுகிறேன்.

பிலிப் பொன்னையா சுவாமி,  
கத்.பாட. பொதுகாமைக்காரர்.  
யாழ்ப்பாணம் 27-9-60.

## NOTICE

M. D. J. Nicholas Appuhamy of the Lanka Musical Works will be at Jaffna for Three Weeks from 6th October 1960, at The Renown Bakery, Small Bazaar, Jaffna, to undertake the Repairing and Tuning of all Musical Instruments, Piano, Organ, Harmonium etc.

Repairing of Type-writers is also undertaken.

M. D. Nicholas Appuhamy,  
Bopitiya,  
Pamunugama.

## மரண சங்கதி

யாழ்ப்பாணம் அ. யோ. என். பி. ரி. தாபக அறியப்பெற்றிருந்து காலஞ்சென்ற பிரபல முதலியாரான திரு. அவுரம்பிள்ளை யோசேப அவர்களின் பாரியாரும், யாழ்ப்பாண நகரசபையின் முன்னாள் அங்கத்தவர்திரு. ஏ. ஜே. சுவாமிபிள்ளை, மருதமடுப்பதிப் பரிபாலனரான வண. ஜே. சி. செல்வாட்ணம் சுவாமியார் ஆகியோரின் தாயாரான திருமதி லூயிசாபிள்ளை யோசெவ் சென்ற 7-ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை காலஞ்செல்லாயினாள். தாயர் செய்தியை அறிந்து மனவந்தமுற்றோம். இவரின் சீரியவாழ்க்கைப்பற்றிய சில விவரங்களை மறுமுறை தாவிருக்கின்றோம்.

R. I. P.

## நன்றித் துதி

ஆதரவற்றோரின் அதிநம்பிக்கையாகிய ஆசாரத்திற்குரிய 12-ம் பத்திராத பாப்பானவரின் பரிவான வேண்டுகோள் எனது சகோதரியின் விவாகம் விபரிசையாக நடந்தேறியது. இப்பரிசுத்தவாளரை நோக்கித் தொடங்கிய நவநாள் முடியு முன்பே நவமாக ஜெயங்கண்டத்தது. இவரின் நாமம் புகழப்படுவதுடன் கூடியசீக்கிரத்தில் முத்திப்பேறு பெற்றபட்டம் கிடைக்கும்படி வேசரமாகப் பிரார்த்திப்போமாக.

சி. ஆகத்தா குணமணி

மாதகல்

\* \* \*

## நன்றியறிந்த ஸ்தோத்திரம்

பரிசுத்த தேவதாயார், அர்ச். அந்தோனியார், அர்ச். மசண்ட் ஆண்டவர், அர்ச். தெரேசம்மாள் இவர்களது வேண்டுகோளால் எனது புத்தல்வி பிரசவ சத்திரசிகிச்சையிலிருந்து காப்பாற்றப்பட்டா. மேலும், வேறுகருமங்களும் அதுகூலமாயின. மற்றும் எனதுமகனின் நல்லொழுக்கத்திற்காகவும் மன்றாடிவருகிறேன். அதுவும் விரைவில் சத்தியாகமென நம்புகிறேன். இவர்களின் நாமம் புகழப்படுவதாக. இவர்களுக்கு என் நன்றியறிதலைத் தெரிவித்து, நேர்த்திப்படி பிரசரிக்கிறேன். ஓர் அடியாள்.

மலாயா

\* \* \*

## நன்றித் துதி

பரிசுத்த சதாசகாய மாதாவின் இரக்கத்தாலும், ஆராதிஷ்ட அந்தோனிமுனியோரின் மன்றாட்டாலும் எனது குழந்தைக்கும், மாமிக்கும் நான்கேட்டுக் கொண்டபடி சுகம் கிடைத்தது. இன்னும் நல்ல சுகம் கிடைக்கும்படியும், என் குள்ள தொல்லைகள் நீங்கும்படியும் பரிசுத்த சதாசகாயமாதாவைக் கொஞ்சி மன்றாடுகிறேன். நேர்த்தியின்படி இதைப் பிரசரிக்கிறேன். பிரசார சாமத்திற்கு மாதாவிடம் மன்னிப்புக் கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்.

மாதாவின் தாசன்

\* \* \*

## நன்றித் துதி

பரி. சதாசகாயமாதாவிடமும், அர்ச். யூகாததேயுவிடமும் நான்கேட்ட வேண்டுகோளை அடைந்து கொண்டேன். நன்றித்தோக்கிரமாக இதனைப் பிரசுரஞ்செய்கின்றேன். அவர்களின் நாமம் புகழப்படுவதாக.

— எஸ். என்.

## நவீனமாதிரியான ஞானோபதேசம்

சமார் ஒருலட்சம்படி செலவிலே பத்துவருடகாலம் வேலைசெய்து நவீன மாதிரியான ஞானோபதேசம் ஒன்று நியூயோர்க்கிலுள்ள சென் ஜோன் சாவகலாசாலையால் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது. பால்திமோர் ஞானோபதேசபுத்தகத்தின் பல்வேறுபகுதிகளை அடக்கியதாய்ப் பலவாணச் சினிமாக்கலைகளைக்கொண்ட இந்தப்பலவாணப் பேசும்படத்தை அன்று பாப்பாசர் பார்த்தபின் "ஆச்சரியம்தான் இதுக்கும் அதிசயமாற்றம்" என்று வியந்துகூறினார். ஆஸ்திரேலியாவிலுள்ள குஷ்டரோகர் குடியேற்ற தலங்களிலும், ஐக்கிய அமெரிக்க தேசத்திலுள்ள சிறைச்சாலைக் கல்விக்கிளப்புகளிலும், ஆபிரிக்கமிஷன்களிலும் இந்த ஞானோபதேசம் சித்திகரமாகப் பயன்படுத்தப்பட்டு வருகிறது. தற்சமையம் இது ஸ்பானிய, பிரான்ஸியபாஷைகளில் மொழிபெயர்க்கப்படுகின்றது.

## அறுபதுலட்சம் போலிஷ்காரர் யுத்தத்தில் இறந்தவர்கள்

இரண்டாவது உலக யுத்தத்தில் இறந்த 60,23,000 போலாந்து தேசத்தவர்களில் இராணுவ நடவடிக்கைகளினால் பலபோர்முனைகளிலும் இறந்தவர்கள் தொகை உள்ளபடி 6,44,000 பேர் மாதிரியே இவ்விதம் "1939-ம் ஆண்டு முதல் 1945-ம் ஆண்டு ஈறாக அந்த யுத்தநஷ்டங்கள்" எனும் நாமத்துடன் வெளிவந்துள்ள ஒருபுத்தகத்தில் புள்ளிவிபரம் வெளியாகியிருக்கிறது. அவர்களில் மாணதண்டணையாலே கூட்டடைமுகாங்களில் இறந்தவர்கள் 35,77,000 பேர். சிறைச்சாலைகளிலும் கூட்டடைமுகாங்களிலும் கொள்ளை நோயாலும், பசிபட்டினியால் களைத்துச்சோர்ந்தும் இறந்தவர்கள் 2,86,000 பேர். கடினவேலைமுதலியவற்றால் இறந்தவர்கள் 5,21,000 பேர். யுத்தத்தினால் போலாந்துக்கு ஏற்பட்ட பொருள் நஷ்டம் 1,640 கோடிபடி.

\* \* \*

● "தேர்தலில் வெற்றிபெறுவதற்காக எனதுகொள்கையை யோ அன்றேல் எனது திருச்சபையையோ என்னைவிடமாட்டேன்" என்று அமெரிக்க ஜனாதிபதித் தேர்தலிலே அமெரிக்க ஜனநாயகக்கட்சியின் அபேட்சகராய் நிற்கும் கத்தோலிக்கரான செனற்றர் ஜோன் கெனடி பிரசித்தமாக அறிவித்துள்ளார். அப்பதவி கிடைத்தபின்னர் தானும் எனது மனச்சாட்சியையோ அன்றேல் நாட்டின் நலனையோ காட்டிக்கொடுப்பதைவிட எனதுபதவியையே இராசினாமாச் செய்யத் தயாராயிருக்கிறேனென்றும் அவர் வாக்களித்துள்ளார்.

● கிழக்குப்பாகிஸ்தானியருள்ளே முதல்மேற்றிராணியாராக மிகவணக்கியோடரோணியை காங்குலிசுவாமியார் பரிசுத்தப்பாப்பாசாலே நியமனஞ்செய்யப்பெற்றிருக்கின்றார். இவர்தக்காரகர் அதிமேற்றிராணியாரின் துணைமேற்றிராணியாராக இருந்துவருவார். இதுவரை இவர் தக்காரகரினான நோட்டோடாம்கல்லூரி அதிபராகக் கடமையாற்றிவந்தார். இம்மாதம் 7-ந் திகதியன்று இவர் கருதினால் அகதியானியன் ஆண்டகையாலே மேற்றிராணித்துவா அபிஷேகம் செய்யப்பெற்றுள்ளார்.

## மகாராணியார் பாப்பரசரைச் சந்திக்கவிருக்கின்றார்

மாட்சிமைதங்கிய எலிசபேத் மகாராணியார் தமதுநாயகரான எடின்பரோவின் டியூக் கோமகனார் சமேதாய் அடுத்த நிகழும் 1961-ம் ஆண்டு வைகாசிமாதம் 2-ந் திகதியன்று ரோமைநகருக்கு அதிகாரபூர்வமாக விஜயஞ்செய்து முத்தினங்கள் அங்கு தங்கவிருக்கின்றாரென ரோமிலிருந்து செய்திகிடைத்திருக்கிறது. ஐந்தாம் ஜோர்ஜ் அரசரும், மேரி அரசியும் ரோமைநகருக்கு அதிகாரபூர்வமாக அப்பொழுது விஜயஞ்செய்தபிறகு ஆட்சிபுரியும் அரசதம்பதிகள் ரோமைநகருக்கு விஜயஞ்செய்வது இதுவே முதன்முறையாகும். அப்போது ஜோர்ஜ் அரசதம்பதிகள் வத்திக்கான் மாளிகைசென்று 11-ம் பத்திராத பாப்பானவரைச் சந்தித்தார்கள். எலிசபேத் மகாராணியாரும் இளவரசியாய் இருந்தபோது 12-ம் பத்திராத பாப்பானவரைச் சந்தித்திருக்கின்றார்.

## மாஷல் ரிற்றோவின் ...

[1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]  
கின்றார்கள். கோவில் கட்டடங்களுக்கு வெளியே திருச்சபைசம்பந்தமான எவ்விதகூட்டங்களும் நடைபெறுவது விலக்கப்பட்டிருக்கின்றது. முதல்நன்மை வகுப்புத்தானும் அதனைப்பெறும் வைபவத்திற்குப்பின் காலைப்போசனத்திற்காக ஒன்றுகூடுவதும் தடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஒருசில கோவில்கள் மாதிரியும் பாசாங்காகத் திறந்துவைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. ஆனால், சமயவழிபாட்டுக்குச் சமுகமளிக்கும் எந்த ஒரு அதிகாரியும் பதவிரீக்கம் செய்யப்பெற்றுச் சீவனோபாயத்திற்குத் தண்டாடும்படி விடப்படுகின்றார்.

## இந்தியாவிலிருந்து

### நாம் புதிதாக வரவழைத்திருக்கும் கத்தோலிக்க புத்தகங்கள்

	ரூ. ச.
என் விசுவாசம்	4-00
அதிசய அன்னை அமலமரி	5-50
இதான் கருத்தடை	7-75
பாடுகளின் பாதையிலே	8-80
நம் சேசு	6-60
நடுத்திரிவை உலா	2-25
ஊழியர்களின் மாதா	1-50
வாழவிடுங்கள்	4-40
தி. மு. க. வழிகாட்டிகள்	3-35
திராவிட இயக்கங்களும்	5-55
கத்தோலிக்கமும்	1-00
சுயபரித்தியாகம்	1-00
ஞான உணர்ச்சுதல்	6-60
மறுகிறிஸ்து	4-45
புதுமை வள்ளல்	6-60
புனித அந்தோனியார்	2-25
தவறி விழுவோர்க்கு	2-25
ஊன்றுகோல்	3-35
அர்ச். அந்தோனியார் மலர்	2-50
வாழ்விக்கும் வள்ளல்	1-65
செந்தகில்	2-00
சொற்கடந்த சுந்தரி	2-00
நாடகங்கள்:	
டோமினிக் சாலியோ	6-65
சமுதாயத் துரோகி	5-50
சமாதானம் செளபாங்கியம்	1-25
உடைபடா முத்திரை	1-15
மதலேனின் ஏக்கம்	5-50
பலித்த கனவு	1-25

மனேஜர்,

அர்ச். குசைமா முனிவர் அச்சகம்,  
யாழ்ப்பாணம்.

"ஒற்றுமையினம் வளிமையை அழிக்கும்; நியமனம் உடம்பை அழிக்கும்."